INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 7361

Chemical protection glove, fully lined, 0,3* mm (*chem-layer) nitrile, fully dipped, sandy finish, 18 gg, nylon, Cat. III, black, green, oil and grease resistant, water and oil repellent, for allround work

EN 420:2003 + A1:2009

EN 388:2016 4121X

EN 407:2004 X1XXXX

EN ISO 374-1:2016/Type A AJKMNOPT

EN ISO 374-5:2016 VIRUS

NOT FOR FATTY FOOD

EU-TYPE EXAMINATION 0493 Centexbel, Technologiepark 70, BE-9052 Zwijnaarde (Gent) Belgium

ONGOING CONFORMITY CARRIED OUT BY 0493 Centexbel, Technologiepark 70, BE-9052 Zwijnaarde (Gent) Belgium

12 PAIRS

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com
Declaration of Conformity ➡ www.ejendals.com/conformity

CE 0493 ejendals

TEST ACCORDING TO EN ISO 374-1:2016/ EN 374-4:2013

Tested chemical	Permeation level	Degradation %
A: METHANOL (CAS NUMBER 67-56-1)	2	37
J: N-HEPTANE (CAS NUMBER 142-85-5)	5	17,9
K: SODIUM HYDROXIDE 40% (CAS NUMBER 1310-73-2)	6	-11,6
M: NITRIC ACID 65% (CAS NUMBER 7697-37-2)	2	38,8
N: ACETIC ACID 99% (CAS NUMBER 64-19-7)	3	59,5
O: AMMONIUM HYDROXIDE 25% (CAS NUMBER 1336-21-6)	3	20,4
P: HYDROGEN PEROXIDE 30% (CAS NUMBER 7722-84-1)	6	1,3
T: FORMALDEHYDE 37% (CAS NUMBER 50-00-0)	6	-4,4

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY III — EN

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY ➡ www.ejendals.com/conformity

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

Warning! This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations.The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc.

EN ISO 374-1:2016 TYPE A, B, C — ABCDEFGHIJKLMNOPST

Protective gloves against dangerous chemicals and microorganisms - Part 1: Terminology and performance requirements for chemical risks. EN ISO 374-1:2016. Definition of breakthrough time through the glove palm (1ugm/cm²/min). Type A > level 2 for 6 chemicals, Type B > level 2 for 3 chemicals, Type C > level 1 for 1 chemical.

Permeation level	1	2	3	4	5	6
Minimum break-through times (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Methanol, B: Acetone, C: Acetonitrile, D: Dichloromethane, E: Carbon disulfide, F: Toluene, G: Diethylamine, H: Tetrahydrofurane, I: Ethyl acetate, J: n-Heptane, K: Sodium hydroxide 40%, L: Sulphuric acid 96%, M: Nitric acid 65%, N: Acetic acid 99%, O: Ammonium hydroxide 25%, P: Hydrogen peroxide 30%, S: Hydrofluoric acid 40%, T: Formaldehyde 37%

Warning: EN ISO 374-1:2016 This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace or the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and relates only to the chemical tested. It can be different if used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use since the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by contact with the chemical, etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider when choosing chemical resistant gloves. Before usage inspect the gloves for any defect or imperfections. For single use only. Degradation is the percentage change in puncture resistance measured after continuous contact with the challenge chemical. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016 — VIRUS / NOT TESTED AGAINST VIRUSES

Protective gloves against dangerous chemicals and microorganisms - Part 5 Terminology and performance requirements for microorganism risks. Protection against virus, bacteria and fungi - Pass
Warning: EN ISO 374-5:2016 The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.

EN 16523-1:2015: Determination of material resistance to permeation by chemicals - Part 1: Permeation by liquid chemical under conditions of continuous contact.

EN 407:2004 — ABCDEF

PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)

A: Burning behaviour, B: Contact heat, C: Convective heat, D: Radiant heat, E: Small splashes of molten metal, F: Large quantities of molten metal

PERFORMANCE (A-F)
Min. 0; Max. 4

Warning: EN 407:2004: if the glove consists of seperate parts which are not permanently interconnected, the perfomance levels and the protection only apply to the complete assembly. If the gloves have a performance level 1, 2 or X in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame.

EN 388:2016 — ABCDEF

A. Abrasion resistance Min. 0; Max. 4
B. Blade cut resistance Min. 0; Max. 5
C. Tear resistance Min. 0; Max. 4
D. Puncture resistance Min. 0; Max. 4
E. Cut Resistance TDM (EN ISO13997), Min. A; Max. F
F. Impact Protection P=Pass

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels are measured from area of glove palm. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For dulling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.

SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD SPECIFIED IN REGULATION (EU) 10/2011 AND 1935/2004.
All gloves/sleeves that are suitable for foodstuff may not be suitable for all types of food. To know for which foodstuff the glove/sleeve may be used please see the Food declaration of conformity. Contact Ejendals for more information.

NOT FOR FATTY FOOD

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. If the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.

STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.

INSPECTION BEFORE USE: Check that the glove does not present holes, cracks, tears, colour change etc. If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. The usage time should never exceed 8 h (note that some chemicals have a shorter permeation time). For more information contact Ejendals.

SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.

CARE AND MAINTENANCE: Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Chemical gloves are not meant to be washed.

DISPOSAL: Gloves contaminated by chemicals must be disposed of in designated containers and disposed of according to local environmental legislations.

ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

LATEX FREE ☒ YES ☐ NO

BRUKSANVISNING - KATEGORI III — SV

SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE ➡ www.ejendals.com/conformity

Läs dessa instruktioner noggrannt innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMINIVÅN FÖR ANGIVEN ENSKILD FARA
X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN

Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iakttas vid exponering för farliga kemikalier och andra riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oanvänd produkt och kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc.

EN ISO 374-1:2016 TYPE A, B, C — ABCDEFGHIJKLMNOPST

Skyddshandskar mot kemikalier och mikroorganismer - Del 1: Terminologi och fordringar på prestanda. EN ISO 374-1:2016. Definition för genomträngning är 1ug/cm²/min. Typ A > nivå 2 för 6 kemikalier, Typ B > nivå 2 för 3 kemikalier, Typ C > nivå 1 för 1 kemikalie.

Skyddsnivå	1	2	3	4	5	6
Minsta tider för genomträngning (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Aceton, B: Aceton, C: Acetonitril, D: Diklormetan, E: Koldisulfid, F: Toluen, G: Dietylamin, H: Tetrahydrofuran, I: Etylacetat, J: n-Heptan, K: Natriumhydroxid 40%, L: Svavelsyra 96%, M: Salpetersyra 65%, N: Ättiksyra 99%, O: Ammoniumhydroxid 25%, P: Väteperoxid 30%, S: Fluorvätesyra 40%, T: Formaldehyd 37%

Varning: EN ISO 374-1:2016 Denna information återspeglar inte skyddets faktiska varaktighet på arbetsplatsen eller skillnaden mellan kemikalieblandningar och rena kemikalier. Den kemiska beständigheten har bedömts under laboratorieförhållanden från prov som tagits från handflatan och avser endast den kemikalie som testats. Resultatet kan bli ett annat om det handlar om en blandning. Vi rekommenderar att man kontrollerar att handskarna är lämpliga för avsedd användning, eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan skilja sig från typtestet beroende på temperatur, nötning och degradation. När skyddshandskarna har använts kan de ge sämre skydd mot den farliga kemikalien på grund av förändringar i handskarnas fysikaliska egenskaper. Rörelser, revor, gnidning, degradation orsakad av kontakt med kemikalien etc. kan minska den faktiska användningstiden väsentligt. För frätande kemikalier kan degradation vara den viktigaste faktorn att ta hänsyn till vid valet av kemikaliebeständiga handskar. Kontrollera att handskarna inte har några defekter eller skador innan de används. Endast för engångsbruk. Degradation är den procentuella förändringen i punkteringsmotstånd-det uppmätt efter kontinuerlig kontakt med testkemikalien. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016 — VIRUS / EJ TESTADE MOT VIRUS

Skyddshandskar mot farliga kemikalier och mikroorganismer - Del 5 Terminologi och fordringar vid risker för mikroorganismer.
Varning: EN ISO 374-5:2016 Penetrationsmotståndet har utvärderats under laboratorieförhållanden och avser endast det testade provet.

EN 16523-1:2015: Determination of material resistance to permeation by chemicals - Part 1: Permeation by liquid chemical under conditions of continuous contact.

EN 407:2004 — ABCDEF

SKYDDSHANDSKAR MOT TERMISKA RISKER (HETTA OCH/ELLER BRAND)

A: Antändningsmotstånd, B: Kontaktvärme, C: Konvektionsvärme, D: Strålningsvärme, E: Små stänk av smält metall, F: Stora mängder smält metall

SKYDDSNIVÅ A-F
Min. 0; Max. 4

Varning: EN 407:2004: Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för ihakning. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1, 2 eller X när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004.

EN 388:2016 — ABCDEF

A. Nötningsmotstånd Min. 0; Max. 4
B. Skärmotstånd Min. 0; Max. 5
C. Rivmotstånd Min. 0; Max. 4
D. Punkteringsmotstånd Min. 0; Max. 4
E. Skärmotstånd TDM (EN ISO13997) Min. A; Max. F
F. Stötdämpning, P=Godkänd

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKER. Skyddsnivåer gäller ytan av handskens handflata. Varning: För EN 388:2016 gäller resultaten för materialen ihop eller det med högsta värdet. På grund av reducerad skärpa i samband med skärbeständighetstestet är coupe-testresultat endast indikativa, medan TDM-skärbeständighetstestet ger prestandaresultat som används som referens.

NOT FOR FATTY FOOD

LÄMPLIG FÖR LIVSMEDELSHANTERING ENLIGT EU-FÖRORDNING 10/2011 OCH 1935/2004. Alla handskar/ärmskydd som kan användas med livsmedel lämpar sig inte nödvändigtvis för alla typer av livsmedel. Information om vilka livsmedel handsken/ärmskyddet kan användas med finns i överensstämmelseförklaringen för livsmedel. Kontakta Ejendals för ytterligare information

EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGS - METODER

Test taktilitet/finger-känsla: Min. 1; Max. 5

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på anvisningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handsken kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmonteringsarbeten. Där finns också uppgift om smidighet (taktila egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överskrida 8 h (NB! Vissa kemikalier har kortare permeationstid än 8 h). Kontakta Ejendals för ytterligare information.

HÅLLBARHET: Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.

UNDERHÅLL: Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikaleskyddshandskar är inte ämnade att tvättas/återanvändas.

AVFALL: Handskar som kontaminerats tas om hand enligt lokala regler och rutiner.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

LATEXFRI ☒ JA ☐ NEJ

KÄYTTÖOHJEET - KATEGORIA III — FI

KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS ➡ www.ejendals.com/conformity

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAMERKKIEN SELITYS 0 = Alittaa suorituskyvyn vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta X= Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsineen rakenteen tai materiaalin testaukseen.

Varoitus! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan EU 2016/425-normin mukaisen suojan alla esitetyillä yksityiskohtaisilla suorituskyvyttasoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojausta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistuttaessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille. Suorituskykytasot ilmaisevat uusien käsineiden suorituskyvyn, eivätkä ne huvasta suojauksen todellista kestoaikaa työpaikalla johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

EN ISO 374-1:2016 TYPE A, B, C — ABCDEFGHIJKLMNOPST

Vaarallisilta kemikaaleilta ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet: osa 1: Terminologia ja suorituskykyvaatimukset kemikaaliriskien varalta. EN ISO 374-1:2016.
Kemikaalien läpäisyaika >30 minuuttia aineilta kuten: Tyyppi A > taso 2 kuudelle kemikaalille, Tyyppi B > taso 2 kolmelle kemikaalille, Tyyppi C > taso 1 yhdelle kemikaalille.

Läpäisytaso	1	2	3	4	5	6
Minimi läpäisyajat (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanoli, B: Asetoni, C: Asetonitriili, D: Diklorimetaani, E: Hiilidisulfidi, F: Tolueeni, G: Dietyylamiini, H: Tetrahydrofuraani, I: Etyyliasetaatti, J: n-heptaani, K: Natriumhydroksidi 40%, L: Rikkihappo 96%, M: Typpihappo 65%, N: Etikkahappo 99%, O: Ammoniumhydroksidi 25%, P: Vetyperoksidi 30%, S: Fluorivetyhappo 40%, T: Formaldehydi 37%

Varoitus! EN ISO 374-1:2016 Tämä tieto ei kuvaa suojauksen jatkuvaa kestoa työpaikalla eikä seosten ja puhtaiden kemikaalien eroa. Kemikaalien kestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain kämmenosasta otettujen näytteiden perusteella, ja se on arvioitu vain testattujen kemikaalien osalta. Se voi olla erilainen, jos käytetään seosta. On suositeltavaa tarkistaa, että käsineet soveltuvat käyttötarkoitukseen, koska työpaikalla vallitsevat olosuhteet voivat olla erilaiset kuin tyyppitestauksen aikana vallinneet lämpötilan, hankaamisen ja heikkenemisen osalta. Suojakäsineet voivat käytössä suojata vaarallisia kemikaaleja vastaan heikommin, koska niiden fyysiset ominaisuudet muuttuvat. Liikkeet, kiinni jääminen, hankaaminen ja esimerkiksi kosketuksen kemikaaleihin aiheuttama heikkeneminen voi lyhentää todellista käyttöaikaa huomattavasti. Syövyttävien kemikaalien osalta heikkeneminen voi olla tärkein huomioon otettava tekijä, kun valitaan kemikaaleja kestäviä käsineitä. Tarkasta käsineet ennen käyttöä vikojen tai vaurioiden varalta. Vain kertakäyttöinen tai enintään yhden työvuoron. Heikentyminen on pistonkestävyyden muutos prosenteina mitattuna jatkuvan kosketuksen kemikaalin jälkeen. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016 — VIRUS/EI TESTATTU VIRUSTEN VARALTA.

Vaarallisilta kemikaaleilta ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet: osa 5, terminologia ja suorituskyky-vaatimukset mikro-organismiriskien varalta.
Varoitus! EN ISO 374-5:2016 Penetraatio on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain testatun näytteen osalta.

EN 16523-1:2015: Kemikaalien tunkeutumisen estävän materiaalin määritelmä: osa 1: Nestemäisen kemikaalin läpäisyn esto jatkuvassa kosketuksessa.

EN 407:2004 — ABCDEF

SUOJAKÄSINEET, KUUMALTA JA TULELTA SUOJAAVAT

A: Syttymisen kestävyys, B: Kosketuslämmön kestävyys, C: Konvektionlämmön kestävyys, D: Säteilylämmön kestävyys, E: Suojaus pieniltä sulilta metalliroiskeilta, F: Suojaus suurelta määrältä sulaa metallia

SUORITUSKYKY A-F
Min. 0; Max. 4

Varoitus! Älä käytä näitä käsineitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsineen suojaustaso on EN407:2004-normin palamiskäyttäytymismäärityksen mukaan 1, 2 tai X, käsine ei saa päästä kosketuksiin avotulen kanssa.

EN 388:2016 — ABCDEF

A. Hankauskestävyys Min. 0; Max. 4
B. Viillonkestävyys Min. 0; Max. 5
C. Repäisykestävyys Min. 0; Max. 4
D. Puhkaisulujuus Min. 0; Max. 4
E. Viillonkestävyys TDM (EN ISO13997) Min. A; Max. F
F. Iskunkestävyys, P=Hyväksytty

MEKAANISILTA VAAROILTA SUOJAAVAT KÄSINEET. Suojaustasot mitataan käsineen kämmenosan alueelta. Varoitus! Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2016 -normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta ulommman kerroksen suorituskykytasoa. Viiltosuojatestin tulos coupe testin mukaisesti on vain viitteellinen, johtuen käytettävän terän tylsymisestä. TDM viiltosuojatesti toimii paremmin viiltosuojakyvyn tuloksena.

NOT FOR FATTY FOOD

SOVELTUU ELINTARVIKKEIDEN KÄSITTELYYN EU-SÄÄDÖSTEN 10/2011 JA 1935/2004 MUKAISESTI. KAIKKI ELINTARVIKEKELPOISET KÄSINEET/SUOJAHIHAT EIVÄT VÄLTTÄMÄTTÄ SOVELLU KAIKKIEN ELINTARVIKE-TYYPPIEN KÄSITTELYYN. TIEDOT ELINTARVIKKEISTA, JOIDEN KÄSITTELYYN KÄSINE/SUOJAHIHA SOVELTUU, KS. ELINTARVIKEKELPOISUUTTA KOSKEVA VAATIMUS-TENMUKAISUUSILMOITUS.
Pyydä lisätietoja Ejendalsilta.

EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT

Tuntoherkkyys/sormiäpäsyys: Min. 1; Max. 5

SOVITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003+A1:2009 -normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuisuuden osalta, ellei etusivulla muuta mainita. Jos etusivulla on lyhyen mallin symboli, käsineen resori on normaalia lyhyempi. Käsine voi olla mukavampi tehtäessä hienomekaanisia asennustöitä. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikeitä eivätkä anna optimaalista suojausta.

VARASTOINTI JA KULJETUS: Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30C.

KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS: Tarkasta, että käsineissä ei ole reikiä, halkeilua, repeämiä, värimuutoksia tms. Vaurioitunut tuote on hävitettävä. Käytettäkin ei saa koskaan olla yli 8 tuntia, jos tuotetta käytetään vaarallisten kemikaalien käsittelyyn (joidenkin kemikaalien läpäisevyysaika on lyhyt). Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

SÄILYVYYSAIKA: Tämän tuotteen käyttöikää ei voi määrittää siinä käytettyjen materiaalien vuoksi, koska siihen vaikuttavat monet tekijät, kuten säilytysolosuhteet ja käyttö.

HOITO JA KUNNOSSAPITO: Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai teräväreunaisia esineitä. Kemikaali käsineitä eivät ole tarkoitettu pestäväksi.

HÄVITTÄMINEN: Kemikaaleista saastuneet käsineet on hävitettävä käyttäen asianmukaisia säiliöitä paikallisten ympäristölainsäädännön määräysten mukaisesti. Kemikaalisuojakäsineitä ei ole tarkoitus pestä.

ALLERGEENIT: Tämä tuote saattaa sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yliherkkyysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

LATEKSIA ILMAISEKSI ☒ KYLLÄ ☐ NRO

GEBRAUCHSANWEISUNG - KATEGORIE III — DE

BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ➡ www.ejendals.com/conformity

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

Warnhinweis! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß EU 2016/425 zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten zulassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHI JKLMNOPST

Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 1: Terminologie und Leistungsanforderungen gegenüber chemischen Gefahren. EN ISO 374-1:2016. Durchdringungszeit der Chemikalie >30 Minuten gegen: Typ A > Stufe 2 für 6 Chemikalien, Typ B > Stufe 2 für 3 Chemikalien, Typ C > Stufe 1 für 1 Chemikalie.

Permeationsstufe	1	2	3	4	5	6
Durchbruchzeiten mind. (Min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Methanol
B: Aceton
C: Acetonitril
D: Dichlormethan
E: Schwefelkohlenstoff
F: Toluen
G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Ethylacetat
J: n-Heptan
K: Natriumhydroxid 40%
L: Schwefelsäure 96%
M: Salpetersäure 65%
N: Essigsäure 99%
O: Ammoniumhydroxid 25%
P: Wasserstoffperoxid 30%
S: Fluorwasserstoffsäure 40%
T: Formaldehyd 37%

Warnhinweis! EN ISO 374-1:2016 Diese Angaben gelten nicht die jeweilige Dauer des Schutzes am Arbeitsplatz oder den Unterschied zwischen Mischungen und reinen Chemikalien wieder. Die Chemikalienbeständigkeit wurde unter Laborbedingungen an Proben geprüft, die nur aus der Handfläche entnommen wurden und bezieht sich nur auf die getestete Chemikalie. Sie kann bei der Verwendung mit einer Mischung anders sein. Es wird empfohlen zu prüfen, ob die Handschuhe für die beabsichtigte Verwendung geeignet sind, weil die Bedingungen am Arbeitsplatz, abhängig von der Temperatur, Abrieb und Degradation andersartig sein können. Wenn sie benutzt sind, kann der Widerstand seitens Schutzhandschuhen gegenüber gefährlichen Chemikalien aufgrund von Veränderungen der mechanischen Eigenschaften zurückgehen. Bewegungen, Abschleifen, Reiben, Degradation, die durch den Kontakt mit Chemikalien verursacht wird, usw. können die tatsächliche maximale Nutzungsdauer beträchtlich verkürzen. Bei korrosiven Chemikalien kann Degradation der wichtigste Faktor sein, den es bei der Auswahl von chemikalienbeständigen Handschuhen zu berücksichtigen gilt. Prüfen Sie die Handschuhe vor der Verwendung auf eventuelle Schäden oder Fehler. Nur zur einmaligen Verwendung. Degradation ist die prozentuale Materialveränderung der Durchschnittsfestigkeit nach Dauerkontakt mit der betreffenden Chemikalie. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

VIRUS/NICHT AUF VIREN GETESTET.

Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 5 Terminologie und Leistungsanforderungen für Gefahren durch Mikroorganismen.

Warnhinweis! EN ISO 374-5:2016 Der Penetrationswiderstand wurde unter Laborbedingungen geprüft und bezieht sich nur auf das getestete Muster.

EN 1073-2:2002

ABCDEF

Schutzkleidung gegen radioaktive Kontamination - Teil 2: Anforderungen an Schutzkleidung mit eingeschränkter Luftdurchlässigkeit gegen radioaktive Partikel (ausgenommen belüftete Schutzkleidung)

EN 1149-5:2018

ABCDEF

Schutzkleidung - Elektrostatische Eigenschaften - Teil 5: Anforderungen an Materialien und Konstruktionsdesign

EN 1073-2:2002

ABCDEF

Protective clothing against radioactive contamination - Part 2: Requirements for clothing providing limited protection against radioactive particles (excluding ventilated protective clothing)

EN 1149-5:2018

ABCDEF

Protective clothing - Electrostatic properties - Part 5: Material and design requirements

EN 1073-2:2002

ABCDEF

Schutzkleidung gegen radioaktive Kontamination - Teil 2: Anforderungen an Schutzkleidung mit eingeschränkter Luftdurchlässigkeit gegen radioaktive Partikel (ausgenommen belüftete Schutzkleidung)

EN 1149-5:2018

ABCDEF

Schutzkleidung - Elektrostatische Eigenschaften - Teil 5: Anforderungen an Materialien und Konstruktionsdesign

EN 407:2004

ABCDEFGHIJKLMNOPRSTU

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)

A : Comportement à la flamme
B : Chaleur de contact
C : Chaleur de convection
D : Chaleur rayonnante
E : Petites projections de métal en fusion
F : Grandes quantités de métal en fusion

PERFORMANCE A-F
Min. 0; Max. 4

Avertissement! Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le comportement au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1, 2 et X selon la norme EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme nakedflame.

EN 388:2016

ABCDEF

A. Résistance à l'abrasion Min.0; Max 4
B. Résistance à la coupure Min.0; Max.5
C. Résistance à la déchirure Min.0; Max.4
D. Résistance à la perforation Min.0; Max.4
E. Résistance à la coupure TDM Min.A; Max.F (EN ISO13997)
F. Protection contre les chocs P = validé

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES. Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant. Avertissement! La classification générale EN 388:2016 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. Concernant l'émoussement pendant le test de résistance à la coupure, les résultats obtenus avec la lame circulaire sont seulement indicatifs tandis que celui obtenu avec le TDM a valeur de référence.

NOT FOR FATTY FOOD

APTE À ÊTRE UTILISÉ AU CONTACT DES PRODUITS ALIMENTAIRES SELON LES RÈGLEMENTS EUROPÉENS 10/2011 ET 1935/2004. TOUS LES GANTS ET OU LES MANCHETTES DE QUALITÉ ALIMENTAIRE PEUVENT NE PAS CONVENIR À TOUS LES TYPES D'ALIMENTS. POUR CONNAÎTRE LES DENRÉES ALIMENTAIRES AVEC LESQUELLES LE GANT OU LA MANCHETTE PEUT ÊTRE UTILISÉ(E), VEUILLEZ CONSULTER LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DES DENRÉES ALIMENTAIRES. Contactez Ejendals pour plus d'informations.

EN 420:2003 + A1:2009 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5
AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003+A1:2009 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C.

PRÉCAUTION D'EMPLOI: Vérifiez que les gants ne présentent pas de perforations, de fissures, de déchirures, de décolorations, etc. Si le produit est endommagé il n'apportera pas une protection optimale et doit être éliminé. Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usé. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser les durées (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court). Contacter Ejendals pour plus d'information.

DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci peut dépendre de nombreux facteurs tels que les conditions de stockage, l'utilisation etc.

SOIN ET ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage.

ELIMINATION: Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales.

ALLERGÈNES: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

SANS LATEX ☒ OUI ☐ NON

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ III
ИНФОРМАЦИЮ О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ

RU

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ
www.ejendals.com/conformity

ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = НИЖЕ МИНИМАЛЬНОГО УРОВНЯ УСТОЙЧИВОСТИ К ДАННОМУ РИСКУ X= МОДЕЛЬ НЕ ПРЕДЪЯВЛЕНА ДЛЯ ТЕСТА ИЛИ МЕТОД ТЕСТИРОВАНИЯ НЕ ПРИГОДЕН ДЛЯ ДАННОЙ МОДЕЛИ

предупреждение! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно ЕU 2016/425 (информацию по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHIJKLMNOPST

Перчатки, защищающие от опасных химических веществ и микроорганизмов – Часть 1: Терминология и требования к перчаткам для защиты от химических рисков. EN ISO 374-1:2016. Время химического проникновения >30 минут для: Тип A > уровень 2 для 6 химических веществ, Тип B > уровень 2 для 3 химических веществ, Тип C > уровень 1 для 1 химического вещества

Уровень проницаемости	1	2	3	4	5	6
Минимальное время проникновения (мин)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Метанол
B: Ацетон
C: Ацетонитрил
D: Дихлорметан
E: Дисульфид углерода
F: Толуол
G: Диэтиламин
H: Тетрагидрофуран
I: Этилацетат
J: n-пептан
K: Гидроксид натрия 40%
L: Серная кислота 96 %
M: Азотная кислота 65%
N: Уксусная кислота 99%
O: Аммиачная вода 25%
P: Перекись водорода 30%
S: Плавиковая кислота 40%
T: Формальдегид 37%

предупреждение! EN ISO 374-1:2016 Эта информация не отражает фактическую длительность защиты при работе или различия между смесями и чистыми химическими веществами. Устойчивость к химическим веществам оценивалась в лабораторных условиях по пробам, собранным с ладони, и действительна только применительно к протестированным химическим веществам. Результаты могут отличаться при использовании в составе смеси. Рекомендуется убедиться в том, что перчатки пригодны для использования в предполагаемом использовании, так как условия на рабочем месте могут отличаться от условий типового испытания в том, что касается температуры, истирания и деградации. При использовании защитные перчатки могут обеспечивать меньшую стойкость к опасным химическим веществам из-за изменений физических свойств. Движения, обдирание, стирание и деградация, вызванные контактом с химическим веществом и т. п., могут привести к значительному сокращению фактического срока службы. В случае использования коррозионных химических веществ деградация может стать наиболее значимым фактором при выборе устойчивых к воздействию химических веществ перчаток. Перед использованием осмотрите перчатки на предмет наличия дефектов или изъянов. Только для одноразового использования. Разложение — это процентное изменение устойчивости к проколам, измеренное после продолжительного контакта с химическими веществами для испытания. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

ВИРУС/ИСПЫТАНИЯ НА ВИРУСЫ НЕ ПРОВОДИЛИСЬ.

Перчатки, защищающие от опасных химических веществ и микроорганизмов – Часть 5: Терминология и требования к перчаткам для защиты от микроорганизмов.

предупреждение! EN ISO 374-5:2016 Стойкость к проникновению оценивалась в лабораторных условиях и действительна только применительно к протестированному образцу.

EN 407:2004

ABCDEFGHIJKLMNOPRSTU

ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА И/ИЛИ ОГОНЬ)

A: воспламенение
B: Контактное тепло
C: Конвективное тепло
D: Тепловое излучение
E: Мелкие брызги расплавленного металла
F: Большие объемы расплавленного металла

ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F
Min. 0; Max. 4

предупреждение! если перчатка состоит из отдельных частей, которые не имеют постоянного соединения друг с другом, уровень эффективности и защита применяются только к полной сборке. Уровни эффективности относятся к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, трение, разрушение. Если перчатки имеют уровень эффективности 1, 2 или X по воспламенению, в соответствии с Директивой EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен.

EN 388:2016

ABCDEF

A. Устойчивость к истиранию, Min. 0; Max. 4
B. Устойчивость к порезам, Min. 0; Макс. 5
C. Устойчивость к разрыву, Min. 0; Макс. 4
D. Устойчивость к проколу, Min. 0; Макс. 4
E. Устойчивость к порезам TDM Мин. A; Макс. F (EN ISO13997).
F. Устойчивость к ударным воздействиям, P=Годно

ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ. Уровни Эффективности измеряются в области задонной части перчатки. предупреждение! Для перчаток с двумя и большим количеством слоев компонентная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2016, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В отношении

NOT FOR FATTY FOOD

пригодны для контакта с пищевыми продуктами, указанными в Регламенте (ЕU) 10/2011 и 1935/2004. НЕКОТОРЫЕ ПЕРЧАТКИ/НАРУКАВНИКИ, ПРИГОДНЫЕ ДЛЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ, МОГУТ ПОДХОДИТЬ НЕ ДЛЯ ВСЕХ ВИДОВ ПИЩИ. ЧТОБЫ УЗНАТЬ, С КАКИМИ ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ МОГУТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПЕРЧАТКИ/НАРУКАВНИКИ, СМ. ДЕКЛАРАЦИЮ О СООТВЕТСТВИИ ПИЩЕВЫМ ПРОДУКТАМ. Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

EN 420:2003 + A1:2009 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ – ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность пальцев: Min. 1; Макс. 5

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003+A1:2009, описывающей нормы комфорта, посадки и ограничений подвижности, если это не оговаривается на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ укороченной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работы определенного типа, например, точную сборку. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как тесная, так и слишком свободная перчатка будет стеснять движения, не обеспечивая оптимальный уровень защиты.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА: Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 C.

ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Убедитесь, что в перчатках отсутствуют отверстия, трещины, следы износа, изменения цвета и т. д. Если продукт поврежден, он НЕ обеспечит оптимальный уровень защиты; такой продукт следует утилизировать. Никогда не используйте поврежденные продукты. Время использования никогда не должно превышать 8 часов (внимание! время проникновения некоторых химических веществ может быть меньше). Для подробной информации обратитесь в компанию Ejendals.

СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ: Срок годности при хранении этого продукта не может быть определен, так как на использованный материал может влиять множество факторов, таких как условия хранения и использования. Дата производства указана на изделии или на упаковке в формате YYWW.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ: Не используйте химические средства и острые предметы для очистки перчаток. Перчатки для защиты от химических веществ не подлежат очистке.

УТИЛИЗАЦИЯ: Перчатки, загрязненные химическими веществами, следует утилизировать в специальных контейнерах в соответствии с местными природоохранными нормами и требованиями.

АЛЛЕРГЕНЫ: Данный продукт содержит компоненты, которые могут быть потенциально аллергоопасными. Не используйте при признаках гиперчувствительности. Для подробной информации обратитесь в компанию Ejendals. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. Дата производства указана на изделии или на упаковке в формате YYWW. ГГММ.

Не содержит латекса ☒ YES ☐ NO

BRUGSANVISNING - KATEGORI III
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

DA

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
www.ejendals.com/conformity

FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

Advarsel! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i EU 2016/425, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne guelder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestilstand på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, slitage, nedbrydning, osv.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHIJKLMNOPST

Beskyttelseshandsker mod farlige kemikalier og mikroorganismer - Del 1: Terminologi og funktionskrav til kemiske risici. EN ISO 374-1:2016. Kemisk gennemtrængningstid >30 minutter for: Type A > niveau 2 for 6 kemikalier, Type B > niveau 2 for 3 kemikalier, Type C > niveau 1 for 1 kemikalier.

Gennemtrængnings-niveau	1	2	3	4	5	6
Minimum gennemtrængnings tider (min.)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Methanol
B: Acetone
C: Acetonitril
D: Dichloromethan
E: Carbondisulfid
F: Toulen
G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Ethylacetat
J: n-Heptan
K: Sodium hydroxide 40%
L: Svovlsyre 96%
M: Salpetersyre 65%
N: Eddikesyre 99%
O: Ammoniumhydroxid 25%
P: Hydrogenperoxid 30%
S: Flussyre 40%
T: Formaldehyd 37%

Advarsel! EN ISO 374-1:2016 Denne information afspejler ikke den faktiske varighed for beskyttelsen på arbejdsstedet eller differentiering mellem blandinger og rene kemikalier. Modstandsdygtigheden over for kemikalier er bedømt på et laboratorium fra prøver taget fra håndfladen og er kun relateret til det testede kemikalie. Den kan være anderledes, hvis den bruges med en blanding. Det anbefales at kontrollere, at handsken er velegnet til brug, eftersom betingelserne på arbejdsstedet kan afvige fra typetesten afhængig af temperatur, slidstyrke og nedbrydning. Beskyttelseshandsker kan ved brug yde mindre modstandsdygtighed over for farlige kemikalier på grund af ændringer af de fysiske egenskaber. Bevægelser, friktion, gnidning, nedbrydning, som forårsages af kontakt med kemikalier etc. kan reducere brugstiden betydeligt. I forbindelse med ætsende kemikalier kan nedbrydning være den vigtigste faktor at tage med i overvejelserne ved valg af handsker, der er modstandsdygtige over for kemikalier. Før handsken tages i brug skal den inspiceres for eventuelle defekt eller svagheder. Kun til engangsbrug. Nedbrydning er den procentvise ændring i punkteringsstyrke målt efter kontinuerlig kontakt med det udfordrende kemikalie. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

VIRUS/IKKE TESTET FOR VIRUSSER.

Beskyttelseshandske mod farlige kemikalier og mikroorganismer - Del 5 Terminologi og funktionskrav for risici ved mikroorganismer.

Advarsel! EN ISO 374-5:2016 Ingen modstand mod gennemtrængning er bedømt under laboratorieforhold og er kun relateret til den testede prøve.

EN 407:2004

ABCDEFGHIJKLMNOPRSTU

VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOER (VARME OG/ELLER ILD)

A: Brennbarhet
B: Kontaktvarme
C: Konvektiv varme
D: Strålevarme
E: Småsprut av smeltet metall
F: Stor mengde smeltet metall

YTELSE A-F
Min. 0; Max. 4

Advarsel! Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis hanskenes har et ytelsesnivå på 1, 2 eller X i brennbarhet i EN 407:2004 må hanskene ikke komme i kontakt med åben flamme.

EN 388:2016

ABCDEF

A. Slitasjemotstand Min. 0; Maks. 4
B. Skjæremotstand Min. 0; Maks. 4
C. Rivemotstand Min. 0; Maks. 4
D. Punkteringsmotstand Min. 0; Maks. 4
E. Skjæremotstand TDM Min. A; Maks. F (EN ISO13997)
F. Slagbeskyttelse P=Passer

VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOER. Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hansken. Advarsel! For EN 388:2016 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. Når det gjelder slavhet under skjæremotstandstesten, er testmaskinresultatene bare indikative, mens TDM-skjæremotstandstesten er referanse ytelsens resultatet.

EGNET FOR KONTAKT MED NÆRINGSMIDLER SOM SPESIFISERT I FORSKRIFT (EU) 10/2011 OG 1935/2004. ALLE HANSKER/MANSJETTER SOM ER EGNET FOR MATVARER, ER GITT SEG IKKE NØDVENDIGVIS FOR ALLE TYPER NÆRINGSMIDLER. SE SAMSVARSERKLÆRING FOR NÆRINGSMIDLER FOR Å FÅ VITE HVILKE MATVARER HANSKEN/MANSJETTEN KAN BRUKES PÅ. Kontakt Ejendals for mer informasjon.

EN 420:2003 + A1:2009 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODE
Test taktilitet/finger-farlighet: Min. 1; Max. 5

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003+A1:2009 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er fastsatt i forsiden. Hvis det er et symbol som viser kort modell på forsiden, er hansker kortere enn standard størrelse og kan øke komforten for spesielle formål som f.eks. ved finmonteringsarbeid. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelsene og gir ikke best mulig beskyttelse.

LAGRING OG TRANSPORT: Bør lagres tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10 ° - +30 °C.

KONTROLL FØR BRUK: Kontroller at hansken ikke har hull, sprekker, riffer, endret farge osv. Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Brukstiden skal aldri overstige > 8 timer. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrengningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

HOLDBARHET: Egenskapene til materialene som brukes i dette produktet betyr at levetiden til produktet ikke kan fastsettes, da det vil avhenge av mange faktorer, slik som oppbevaringsforhold, bruk, osv.

STELL OG VEDLIKEHOLD: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Kjemikaliehansker er ikke beregnet til å vaskes.

AVFALL: Hansker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallskonteinere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet.

ALLERGENER: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

LATEKSFRI ☒ JA ☐ IKKE

POKYNY K POUŽITÍ - KATEGORIE III
PRO INFORMACE SPECIFICKÉ PRO PRODUKT VIZ PŘEDNÍ STRÁNKA

CS

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
www.ejendals.com/conformity

VYSVĚTLENÍ PIKTOGRAMŮ 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X= Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

Varování! Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedené v normě EU2016/425 s podrobnými úrovněmi výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatrnost.Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany na pracovišti v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděrek, degradace materiálu atd.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHIJKLMNOPST

Ochranné rukavice proti nebezpečným chemikáliím a mikroorganismům - Část 1: Terminologie a požadavky na provedení pro chemická rizika. EN ISO 374-1:2016. Definice doby průniku dlaní rukavice (1ugm/cm²/min). Typ A > úroveň 2 pro 6 chemikálií, Typ B > úroveň 2 pro 3 chemikálie, Typ C > úroveň 1 pro 1 chemikálii.

Úroveň prostupu	1	2	3	4	5	6
Minimální doby průniku (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Methanol
B: Aceton
C: Acetonitril
D: Dichlormetan
E: Sirouhlík
F: Toluen
G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Ethylacetát
J: n-heptan
K: Hydroxid sodný 40 %
L: Kyselina siřová 96 %
M: Kyselina dusičná 65%
N: Kyselina octová 99%
O: Hydroxid amonný 25%
P: Peroxid vodíku 30%
S: Kyselina fluorovodíková 40%
T: Formaldehyd 37%

Varování! EN ISO 374-1:2016 Tyto informace nevyjadřují skutečnou délku ochrany na pracovišti, ani rozdíly mezi směsmi a čistými chemikáliemi. Chemická odolnost byla hodnocena v laboratorních podmínkách pouze na vzorcích odebraných z dlaně a vztahuje se pouze na chemikálie použité při zkoušce. V případě použití chemikálie ve směsi se může lišit. Doporučuje se zkontrolovat, zda jsou rukavice vhodné k určenému použití, protože podmínky na pracovišti se mohou lišit od typové zkoušky v závislosti na teplotě, oděru a degradaci. Při použití rukavic může být odolnost vůči chemickým látkám nižší v důsledku změn fyzikálních vlastností menší odolnost proti nebezpečným chemikáliím. Skutečná doba používání může být významně zkrácena pohyby, zatrháváním, odíráním, degradací způsobenou kontaktem s chemikálií atd. V případě korozivních chemikálií může degradace představovat nejdůležitější faktor, který je třeba brát v úvahu při výběru rukavic na ochranu proti chemikáliím. Před použitím prohlédněte rukavice, zda nemají nějaké vady nebo kazy. Pouze k jednorázovému použití. Degradace je změna odolnosti proti propichnutí v procentech, měřená po nepřetržitém kontaktu s příslušnou chemikálií. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

VIRUS/ NEZKOUŠENO NA VIRY

Ochranné rukavice proti nebezpečným chemikáliím a mikroorganismům- Část 5: Terminologie a požadavky na provedení pro rizika vlivem mikroorganismů.

Varování! EN ISO 374-5:2016 Odolnost proti proražení byla hodnocena v laboratorních podmínkách a vztahuje se pouze na zkoušený vzorek.

EN 407:2004

ABCDEFGHIJKLMNOPRSTU

OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLEM NEBO OHNĚM)

A: Hoření
B: Kontaktní teplo
C: Konvektivní teplo
D: Vyzařující teplo
E: Malé vystřelknutí roztaveného materiálu
F: Velké množství roztaveného materiálu

VÝKONNOST A-F
Min. 0; Max. 4

Varování! Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojního vybavení s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1, 2 nebo X vůči hoření podle EN 407:2004, neměly by se dostat do kontaktu s otevřeným ohněm.

EN 388:2016

ABCDEF

A. Odolnost vůči oděru Min. 0; Max. 4
B. Odolnost vůči prořezu Min. 0; Max. 5
C. Odolnost vůči přetržení Min. 0; Max. 4
D. Odolnost vůči propichu Min. 0; Max. 4
E. Odolnost vůči prořezu TDM Min. A; Max. F (EN ISO13997)
F. Ochrana proti nárazům P=Úspěch

OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY. Úroveň ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice. Varování! V případě rukavic se dvěma nebo více vrstvami neodrážídle celková klasifikace EN 388:2016 nutně výkonnost povrchové vrstvy. Pokud jde o otupování během zkoušky odolnosti proti proříznutí, prukavé jsou pouze výsledky zkoušky provedené metodou Coup, zatímco výsledky zkoušky odolnosti provedené metodou TDM jsou referenční.

NOT FOR FATTY FOOD

VHODNÉ KE KONTAKTU S POTRAVINAMI STANOVENÝMI V NAŘÍZENÍCH (EU) 10/2011 A 1935/2004. RUKAVICE/NÁVLEKY, KTERÉ JSOU VHODNÉ PRO KONTAKT S POTRAVINAMI, NEMUSÍ BÝT VHODNÉ PRO VŠECHNY TYPY POTRAVIN. CHCETE-LI ZJISTIT, S JAKÝMI POTRAVINAMI LZE RUKAVICI/NÁVLEK POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S POTRAVINAMI. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

EN 420:2003 + A1:2009 OCHRANNÉ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003+A1:2009 z hlediska pohodlí, velikosti a obratnosti, pokud to není uvedeno jinak na přední stránce. Pokud je na přední stránce uveden symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití pro zvláštní účely, například při jemné montážní práci. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou omezovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany.

PŘÍPRAVA A SKLADOVÁNÍ: Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originálním balení při teplotě +10 - +30 °C.

KONTROLA PŘED POUŽITÍM: Zkontrolujte, zda na rukavici nejsou patrné otvory, praskliny, trhliny, změny barvy atd. Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE poskytovat optimální funkčnost a měl by být zlikvidován. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu prosáknutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

TRVANLIVOST PŘI SKLADOVÁNÍ: Vzhledem k podstatě materiálů použitých v tomto výrobku nelze stanovit jeho trvanlivost při skladování, protože bude ovlivňována mnoha faktory, například skladovacími podmínkami, používáním atd.

PÉČE A ÚDRŽBA: Nepoužívejte k čištění rukavic žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemické rukavice nejsou určeny k praní.

LIKVIDACE: Rukavice kontaminované chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí.

ALERGENY: Tento produkt může obsahovat složky, které mohou představovat riziko z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte v případě přítomnosti přecitlivělosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

NEOBSAHUJE LATEX ☒ ANO ☐ ŽÁDNÝ

INSTRUCCIONES DE USO - CATEGORÍA III
CONSULTE LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO

ES

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
www.ejendals.com/conformity

EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHIJKLMNOPST

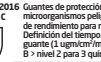
Guantes de protección contra los productos químicos peligrosos y los microorganismos - Parte 1: Terminología y requisitos de rendimiento para los riesgos químicos. EN ISO 374-1:2016. Tiempos de paso de la sustancia química >30 minutos para el tipo: Tipo A > nivel 2 para 6 sustancias químicas, Tipo B > nivel 2 para 3 sustancias químicas, Tipo C > nivel 1 para 1 sustancia química

Nivel de rendimiento	1	2	3	4	5	6
Tiempo de paso mínimo (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Acetona
C: Acetonitrilo
D: Diclorometano
E: Disulfuro de carbono
F: Tolueno
G: Dietilamina
H: Tetrahidrofurano
I: Acetato de etilo
J: n-Heptano
**K: Hidróx

Advertencia! Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EU 2016/425 con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C



ABCDEFGHI JKLMNOPST

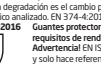
Guantes de protección frente a productos químicos y microorganismos peligrosos; Parte 1: Terminología y requisitos de rendimiento para riesgos químicos. EN ISO 374-1:2016.
Definición del tiempo de penetración a través de la palma del guante (1 ugm/cm²/min). Tipo A > nivel 2 para 6 químicos, Tipo B > nivel 2 para 3 químicos, Tipo C > nivel 1 para 1 químico

Nivel de permeación	1	2	3	4	5	6
Tiempos de penetración mínimos (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol **B:** Acetona **C:** Acetonitrilo **D:** Diclorometano **E:** Disulfuro de carbono **F:** Tolueno **G:** Dietilamina **H:** Tetrahidrofurano **I:** Etüülatsetaat **J:** n-heptano **K:** Hidróxido de sodio 40% **L:** Ácido sulfúrico 96% **M:** Ácido nítrico 65% **N:** Ácido acético 99% **O:** Hidróxido de amonio 25% **P:** Peróxido de hidrógeno 30% **S:** Ácido fluorhídrico 40% **T:** Formaldehído 37%

Advertencia! EN ISO 374-1:2016 Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo o la diferenciación entre mezclas y productos químicos puros. La resistencia química se ha evaluado bajo condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas únicamente de la palma y tan solo hace relación al producto químico analizado. Puede ser diferente si se utiliza en una mezcla. Se recomienda comprobar que los guantes sean apropiados para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden variar de la prueba tipo en función de la temperatura, la abrasión y la degradación. Durante el uso, los guantes protectores pueden ofrecer menos resistencia a los productos químicos peligrosos debido a cambios en las propiedades físicas. Los movimientos, enganchones, roces y degradación causados por el contacto con el producto químico, etc. pueden reducir significativamente el tiempo de uso real. Para productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta al elegir guantes resistentes a productos químicos. Antes del uso inspeccione los guantes por si presentan cualquier defecto o imperfección. Para un solo uso. La degradación es el cambio porcentual en la resistencia a los pinchazos medido después del contacto continuo con el producto químico analizado. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

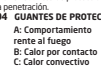


VIRUS/NO PROBADOS PARA VIRUS.

Guantes protectores frente a productos químicos y microorganismos peligrosos; Parte 5: Terminología y requisitos de rendimiento para riesgos causados por microorganismos.
Advertencia! EN ISO 374-5:2016 La resistencia a la penetración se ha evaluado en condiciones de laboratorio y solo hace referencia a la muestra analizada.

EN 16523-1:2015: Guantes de protección frente a productos químicos y microorganismos peligrosos; Parte 2: Determinación de la resistencia a la penetración.

EN 407:2004



ABCDEF

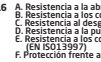
GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO)

A: Comportamiento frente al fuego
B: Calor por contacto
C: Calor convectivo
D: Calor radiante
E: Pequeñas salpicaduras de metal fundido
F: Grandes cantidades de metal fundido

RENDIMIENTO A-F
Mín. 0; Máx. 4

Advertencia! No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin protege. Si los guantes tienen un nivel de rendimiento 1, 2 ó X para el comportamiento frente al fuego conforme a EN 407:2004, los guantes no deben entrar en contacto con llamas desnudas.

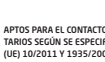
EN 388:2016



ABCDEF

GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS.
A. Resistencia a la abrasión Mín. 0; máx. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja Mín. 0; máx. 5
C. Resistencia al desgarro Mín. 0; máx. 4
D. Resistencia a la punción Mín. 0; máx. 4
E. Resistencia a los cortes TDM Mín. A; máx. F (EN ISO13997)
F. Protección frente a impactos P=Aprobado

Los niveles de protección están realizados sobre la palma del guante. Los guantes no se deben usar cuando exista riesgo de atrapamiento con partes móviles de una máquina.
Advertencia! Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2016 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa externa. Por el embotamiento durante la prueba de resistencia a los cortes, los resultados de la prueba de cortes son solo indicativos, mientras que la prueba de resistencia a los cortes TDM es el resultado de rendimiento de referencia.



APTOS PARA EL CONTACTO CON PRODUCTOS ALIMENTARIOS SEGÚN SE ESPECIFICA EN LAS NORMATIVAS (UE) 10/2011 Y 1935/2004. Todos los guantes/mangas adecuados para productos alimenticios pueden no ser adecuados para todo tipo de alimentos. Para saber con qué productos alimenticios se puede utilizar el guante/manga, consulte la Declaración de conformidad alimentaria. Póngase en contacto con Ejendals para obtener más información.

EN 420:2003 + A1:2009 GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
Prueba de destreza digital: Mín. 1; máx. 5
AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003+A1:2009 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales; por ejemplo, trabajos de montaje de precisión. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que vayan demasiado holgados o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE: Idealmente deben almacenarse en un lugar seco y oscuro, dentro del paquete original, a entre 10° y 30 °C.
INSPECCIÓN ANTES DEL USO: Compruebe que el guante no presente agujeros, grietas, desgarros, cambio de color, etc. Si el producto resulta dañado NO proporciona la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. El tiempo de utilización nunca debe superar las 8 h (hay que tener en cuenta que algunos productos químicos tienen un tiempo de permeación más corto). Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.
VIDA ÚTIL: Debido a la naturaleza de los materiales utilizados en este producto no puede determinarse la vida útil del producto, ya que se verá afectado por muchos factores, como las condiciones de almacenamiento, el uso, etc.
CUIDADOS Y MANTENIMIENTO: No utilice productos químicos ni objetos afilados para la limpieza de los guantes. Los guantes químicos no deben lavarse.
ELIMINACIÓN: Los guantes contaminados con productos químicos deben eliminarse en contenedores especializados y desecharse de acuerdo con la legislación medioambiental local.
ALÉRGENOS: Este producto puede contener componentes que podrían suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilizar en caso de observar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

SIN LÁTEX ☒ SÍ ☐ NO

KASUTUSJUHISED - KATEGOORIA III
ÜKSIKASJALIKU TOOTEINFO LEIATE ESILEHELT
ET

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

VASTAVUSDEKLARATSIOON
www.ejendals.com/conformity

PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriski kohta alla minimaalse toimivuseta. X= Ei esitatud testimiseks või testimeetod polnud kinda disaini või materjali jaoks sobilik!
Hoiatus! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorraks,kus on vajalik kaitse EU2016/425 kehtestatud oludes ja allpool esitatud kaitsetasemete juures. Pidage silmas meie, et need isikukaitsevahend ei taga täielikku kaitset ja riskiolukorras või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegutseda ettevaatlikult. Kaitsetasemed on toodud uues seisukorras toodete jaoks ning need ei näita tegelikku kaitse kestust töökeskonnas, kuna vahendite kaitsetaset mõjutavad ka muud tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHI JKLMNOPST

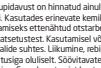
Ohtlike kemikaalide ja mikroorganismide vastu kaitsvad kaitsekindad - Osa 1: Terminoloogia ja toimivusnõuded seoses keemiliste ohtudega. EN ISO 374-1:2016. Läbimbumise määratlus kinda peopesa põhjal (1ugm/cm²/min). Tüüp A > tase 2, 6 kemikaali, Tüüp B > tase 2, 3 kemikaali, Tüüp C > tase 1, 1 kemikaal.

Läbimbumise aeg	1	2	3	4	5	6
Läbimbumiseks vajalik miinimumaeg (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanool **B:** Atsetoon **C:** Asetoonnitriil **D:** Diklorometaan **E:** Süsinikdisulfiid **F:** Tolueen **G:** Dietüülamiin **H:** Tetrahüdrofuraan **I:** Etüülatsetaat **J:** n-heptaan **K:** Naatriumhüdroksiid 40% **L:** Väävelhape 96% **M:** Lämmastikhape 65% **N:** Äädikhape 99% **O:** Ammooniumhüdroksiid 25% **P:** Vesinikperoksiidi 30% **S:** Vesinikfluoriidhape 40% **T:** Formaldehüüd 37%

Hoiatus! EN ISO 374-1:2016 See teave ei kajasta tegelikku kaitse kestust töökeskkonna ega erista segusid ja puhtaid kemikaale. Keemilise ohu vastuvõetavuse on hinnanud alati laboratoorsetes tingimustes käesolevat võetud proovide alusel ning see puudutab ainult testitud kemikaali. Kasutades erinevate kemikaalide segu võib vastupidavus kemikaalidele erineda. Soovitatav on kontrollida, kas kindad sobivad kasutamiseks ettenähtud otstarbel, kuna töökoha tingimused võivad sõltuvalt temperatuurist, hõõrdumisest ja lagunemisest erineda tüüp katsetustest. Kasutamisel võivad kaitsekindad füüsikaliste omaduste muutumise tõttu muutuda vähem vastupidavaks ohtlike kemikaalide suhtes. Liikumine, rebimine, hõõrdumine ja lagunemine, mida põhjustab kokkupuude kemikaaliga vms vähendab tegelikku kasutusiga oluliselt. Söövitavate kemikaalide puhul võib keemiliselt vastupidavate kinnaste valimisel olla kõige olulisem tegur lagunemine. Enne kasutamist kontrollige, ega kinnastel defekte ega vigu ei ole. Ainult ühekordseks kasutamiseks. Lagunemine on läbitorkeomaduste protsentuaalne muutus, mida mõõdetakse pärast pidevat kokkupuudet vastava kemikaaliga. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016



VIIRUS/EI OLE TESTITUD VIIRUSTE VASTU.

Ohtlike kemikaalide ja mikroorganismide vastu kaitsvad kaitsekindad - Osa 5 Terminoloogia ja toimivusnõuded seoses mikroorganismide ohtudega.
Hoiatus! EN ISO 374-5:2016 Läbistavuskindlust on hinnatud laboratoorsetes tingimustes ja see puudutab ainult katsetatud liiki.

EN 16523-1:2015: Materjali vastupidavuse määramine kemikaalide läbilaskmise suhtes - Osa 1: Keemilise vedeliku läbitungimine pideva kontakti korral.

EN 407:2004

ABCDEF

KAITSEKINDAD TERMILISTE (KUUMUS JA/VÕI TUU) OHTUDE VASTU

A: Vastupidavus süttimisele
B: Vastupidavus kokkupuutele kuuma pinnaga
C: Vastupidavus õhukuumusele/soojavoole
D: Vastupidavus soojuskiirgusele
E: Vastupidavus sulametalli väikestele pritsmetele
F: Vastupidavus sulametalli suurtele pritsmetele

KAITSETASE A-F
Min. 0; Max. 4

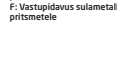
Hoiatus! Kindad ei tohi kasutada piiretega seadmete või liikuvate seadmeosade läheduses. Kui kinnaste termiliste ohtude (kuumuse ja/või tule) toimivustase on 1, 2 või X (standard EN 407:2004), ei tohiks need sattuda kontakti lahtise leegiga.

EN 388:2016

ABCDEF

A. Kulumiskindlus Min. 0; Max. 4
B. Löikekindlus Min. 0; Max. 5
C. Rebimiskindlus Min. 0; Max. 4
D. Torkekindlus Min. 0; Max. 4
E. Löikindlus TDM (EN ISO13997) Min. A; Max. F
F. Põrutuse kaitse P=Läbitud

MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSVAD KINDAD. Kaitsetaset mõõdetakse kinda peopesa piirkonnast. Hoiatus! Kahe- või enamakihilistele kinnaste korral ei pruugi EN 388:2016 üldklassifikatsioon kajastada pealmise kihi toimivust. Löikekindluse puhul on coop katsetulemus vaid näitlik, samal ajal kui TDM löikekindluse katset võib käsitleda võrdlusväärtusena.



ABCDEF

SOBILIKUD TOIDUAINETE KÄITLEMISEKS VASTAVALT MÄÄRUSELE (EL) 10/2011 JA 1935/2004 TÄPSUSTUSELE. Ü Kõik toiduainetele sobivad kindad/kätised ei pruugi sobida igat liiki toidule. Ét teada saada, millise toidu jaoks võib kinnast/kätist kasutada, lugege toidu vastavusdeklaratsiooni. Kõik toiduainetele sobivad kindad/kätised ei pruugi sobida igat liiki toidule. Ét teada saada, millise toidu jaoks võib kinnast/kätist kasutada, lugege toidu vastavusdeklaratsiooni. Üksikasjaliku informatsiooni saamiseks võtke ühendust Ejendalsiga.

EN 420:2003 + A1:2009 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTMEETODID
Liikuvustest: Min. 1; Max. 5
SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suurused vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003+A1:2009 standardile, kui esilehel pole märgitud teisiti. Kui esiküljel on toodud lühikese mudeli sümbol on kinnas eriotstarbelise töö - näiteks detailsust eeldavate koostetöödе - lihtsustamiseks standardsest kindast lühem. Kandke ainult sobiva suurusega tooteid. Liiga lõdvalt või pingul olevad tooted piiravad liikumist ja ei paku optimaalset kaitset.

HOIUSTAMINE JA TRANSPORT: Ideaalsed hoiutingimused on kuivas ja pimedas ruumis ning originaalpakendis, temperatuurivahemikus +10° - +30°C.
KONTROLLIGE ENNE KASUTAMIST: Veenduge, et kindal poleks auke, pragusid, rebendeid, värvimuutust jne. Kahjustatud toode EI PAKU optimaalset kaitset ja selle peab minema viskama. Ärge kunagi kasutage kahjustatud toodet. Ei tohiks samu kindaid kunagi kanda üle 8 tunni (mõningate kemikaalide läbitungimisaeg on lühem). Üksikasjaliku informatsiooni saamiseks võtke ühendust Ejendalsiga.
SÄILITUSAEG: Selles tootes kasutatud materjalide omaduste tõttu ei saa toote eluiga täpselt määrata, kuna seda mõjutavad mitmed tegurid nagu hoiutingimused, kasutus jne.
PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE: Ärge kasutage kinnaste puhastamiseks kemikaale või teravate äärtega esemeid. Kemikaalide käsitlemiseks mõeldud kindad pole pestavad.
KASUTUSELT KÕRVALDAMINE: Hävitage kemikaalidega saastunud kindad, visates need vastavasse konteinerisse ja järgides kohalikke keskkonnaeeskirju.
ALLERGEENID: Antud toode sisaldab komponente, mis võivad põhjustada allergilisi reaktsioone. Ärge kasutage ülitundlikkuse märkide ilmnemisel. Üksikasjaliku informatsiooni saamiseks võtke ühendust Ejendalsiga.

EI SISALDA LATEKSIT ☒ JAH ☐ EI

HASZNÁLATI UTASÍTÁS - III. KATEGÓRIA
LÁSD: TERMÉKSPECIFIKUS INFORMÁCIÓK CÍMLAPJA
HU

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
www.ejendals.com/conformity

A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X= Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a kesztyű kialakítására vagy anyagára szempontjából
Figyelmeztetés! Ezt a terméket a EU2016/425 által meghatározott védőnek biztosítására tervezték, melynek szintjei alább láthatók. Arra azonban mindig gondoljon fel, hogy a PPE egyik eleme sem nyújthat teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagokkal vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve.A teljesítményszintek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő tényezőket befolyásoló tényezők, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a lebomlás védelem alatti hatását.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHI JKLMNOPST

Védőkesztyűk veszélyes vegyszerekkel és mikroorganizmusokkal - 1. rész: Fogalommeghatározások és teljesítménykövetelmények vegyi kockázatokhoz. EN ISO 374-1:2016. Áttörési idő meghatározása a kesztyű tenyér részén (1ugm/cm²/min). A típus > 2-es szint 6 vegyi anyaghoz, B típus > 2-es szint 3 vegyi anyaghoz, C típus > 1-es szint 1 vegyi anyaghoz

Átszivárgási szint	1	2	3	4	5	6
Minimális áttörési idő (perc)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol **B:** Aceton **C:** Acetonitril **D:** Diklór-metán **E:** Szén-diszulfid **F:** Toluol **G:** Dietil-amin **H:** Tetrahidrofurán **I:** Etil-acetát **J:** n-heptán **K:** Nátrium-hidroxid 40% **L:** Kénsav 96% **M:** Salétromsav 65% **N:** Ecetsav 99% **O:** Ammónium-hidroxid 25% **P:** Hidrogén-peroxid 30% **S:** Hidrofluorsav 40% **T:** Formaldehid 37%

Figyelmeztetés! EN ISO 374-1:2016 Ez az információ nem tükrözi a tényleges védelem időtartamát a munkahelyen, emellett nem tesz különbséget a keverékek és a tiszta vegyi anyagok között. A vegyi ellenállás laboratóriumi körülmények között került kiértékelésre, kizárólag a tenyérrészből vett mintákon és csak a tesztelt vegyi anyagra. A közölt érték keverék esetén eltérhet. Ajánlatos ellenőrizni, hogy a kesztyű alkalmas-e a tervezett felhasználásra, mivel a munkahelyi körülmények a hőmérséklet, a kopás és az allergiaminták (degradáció) tekintetében eltérhetnek a tipusteszttől. A fizikai tulajdonságaiban bekövetkező változások miatt a védőkesztyű ellenállása a veszélyes vegyi anyagokkal szemben a használat során csökkenhet. A mozgatás, horzsolódás, dörzsölés, a vegyi anyaggal való érintkezés miatti állagromlás (degradáció) stb. a tényleges használati időt jelentősen csökkentheti. Mielőtt használ egyszerek esetén az állagromlás (degradáció) a legfontosabb tényező is lehet a vegyszerálló kesztyű kiválasztásánál. Használat előtt vizsgálja meg a kesztyűt mindenféle hiba vagy tökéletlenség szempontjából. Egyszeri alkalmazásra. A szúrással szembeni ellenállás romlik a vizsgált vegyi anyaggal fellépő folyamatos kapcsolat során mért százalékos változása. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

VÍRUS/VÍRUSOKRA NEM TESZTELT.

Védőkesztyűk veszélyes vegyszerekkel és mikroorganizmusokkal - 5. rész Fogalommeghatározások és teljesítménykövetelmények mikroorganizmusok keltette kockázatokhoz.
Figyelmeztetés! EN ISO 374-5:2016 A penetrációs ellenállás laboratóriumi körülmények között került értékelésre, és csak a vizsgált mintára vonatkozik.

EN 16523-1:2015: Vegyszerek általátolásával szembeni anyagellenállás meghatározása - 1. rész: Folyékony vegyszer általátolása folyamatos kapcsolat esetén.

EN 407:2004

ABCDEF

TERMIKUS KOCKÁZATOK (HŐ ÉS/VAGY TŰZ) ELLENI VÉDŐKESZTYŰ

A: Égési tulajdonság
B: Érintkező hő
C: Áramló hő
D: Sugárzó hő
E: Kis fröccsenő fémolvadék
F: Nagy mennyiségű fémolvadék

MŰSZAKI ADATOK A-F
Min. 0; Max. 4

Figyelmeztetés! Ne használja ezt a kesztyűt mozgó elemek, illetve fedetlen alkatrészekkel bíró gépek közelében. Ha a kesztyű az EN 407:2004 szerinti égési tulajdonságok 1, 2, vagy X teljesítményszintjével rendelkezik, a kesztyű nem érintkezhet nyílt lánggal.

EN 388:2016

ABCDEF

A. Kopásállóság Min. 0; max. 4
B. Vágással szembeni ellenállás Min. 0; max. 5
C. Szakítószilárdság Min. 0; max. 4
D. Szúrással szembeni ellenállás Min. 0; max. 4
E. Vágással szembeni ellenállás TDM Min. A; max. F (EN ISO13997)
F. Ütődés elleni védelem P=Megfelelt

VÉDŐKESZTYŰ MECHANIKAI KOCKÁZATOK. A védelmi szinteket a kesztyű tenyér részén mérik. Figyelmeztetés! Több réteg kesztyűnkél az EN 388:2016 szerinti általános értékek esetén a legkülső réteg teljesítményét tükrözi. A vágásállóság teszt során bekövetkező ütődés esetében a Coupe-tesztnek a tényleges védőképességét tájékoztató jellegűek, míg a vágással szembeni ellenállást mérő TDM-teszt a referenciateljesítmény eredményét adja.

ABCDEF

A 10/2011 ÉS 1935/2004 SZÁMÚ (EU) SZABÁLYOZÁS SZERINT ÉLELMISZERREL VALÓ ÉRINTKEZÉSRE ALKALMAS. Előfordulhat, hogy az élelmiszerekhez alkalmas összes kesztyű/alkarvédő nem alkalmas minden élelmiszer típushoz. Ha kétsége van, hogy a kesztyű/alkarvédő milyen élelmiszerekhez használható, olvassa el az élelmiszer-megfelelőségi nyilatkozatot. További információkért vegye fel a kapcsolatot az Ejendals vállalattal.

EN 420:2003 + A1:2009 VÉDŐKESZTYŰ - ÁLTALÁNOS KÖVETELMÉNYEK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
Ujjügyességi teszt: Min. 1; max. 5
ILLESZKEDÉS ÉS MÉRETEZÉS: Az összes méret az EN 420:2003+A1:2009 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szimbóluma látható a címlapon, akkor a kesztyű egy szabványos kesztyűnél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatnál - például finom szerelési munkánál. Csak megfelelő méretű termékeket használjon. A túl laza vagy túl szoros termék korlátozza a mozgásban, és nem biztosítja az optimális védelmi szintet.
TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS: Ideális esetben száraz és sötét környezetben, az eredeti csomagolásában tárolandó +10°C és +30°C között.
ELLENŐRZÉS HASZNÁLAT ELŐTT: Ellenőrizze, hogy a kesztyűn nem láthatók-e lyukak, repedések, szakadások, szinelváltozás stb. Ha a termék megsérül, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. A használati idő soha nem haladhatja meg a 8 órát (vegye figyelembe, hogy egyes vegyi anyagok rövidebb áthatolási időkkel rendelkeznek). További információkért vegye fel a kapcsolatot az Ejendals vállalattal.
ELTARTHATÓSÁG: A terméknél használt anyagok természetéből adódóan a termék élettartamát nem lehet meghatározni, mivel számos tényezőnek lesz kitéve, mint például tárolási körülmények, használat stb.
GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS: Ne használjon vegyszereket vagy éles szélű tárgyakat a kesztyű tisztítására. A kémiai védelmet nyújtó kesztyűket nem szabad kimosni.
ÁRTALMATLANÍTÁS: A vegyi anyagokkal szennyezett kesztyűket az erre a célra kijelölt tartályokban kell elhelyezni, és a helyi környezetvédelmi előírások szerint kell ártalmatlanítani azokat.
ALLERGÉNEK: Ez a termék olyan anyagokat is tartalmazhat, amelyek allergiás reakciók potenciális kockázatát hordozhatják. Túlérzékenység esetén ne használja. További információkért vegye fel a kapcsolatot az Ejendals vállalattal.

LATEXMENTES ☒ IGEN ☐ NINCS

ISTRUZIONI D'USO - CATEGORIA III
PER INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL PRODOTTO, VEDERE LA PAGINA ANTERIORE
IT

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
www.ejendals.com/conformity

SPIEGAZIONE DEI PITTOGRAMMI 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X= Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

Attenzione! Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EU 2016/425, con i livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi.I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHI JKLMNOPST

Guanti di protezione contro sostanze chimiche e microorganismi pericolosi - parte 1: Terminologia e requisiti di prestazione per i rischi chimici. EN ISO 374-1:2016.
Definizione del tempo di permeazione attraverso il palmo del guanto (1ugm/cm²/min). Tipo A > livello 2 per 6 sostanze chimiche, Tipo B > livello 2 per 3 sostanze chimiche, Tipo C > livello 1 per 1 sostanza chimica

Livello di permeazione	1	2	3	4	5	6
Tempi minimi di permeazione (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Acetone **B:** Acetonitrile **C:** Diclorometano **D:** Disolfuro di carbonio **E:** Toluene **G:** Dietilammina **H:** Tetrahidrofurano **I:** Acetato di etile **J:** n-eptano **K:** Idrossido di sodio 40% **L:** Acido solforico 96% **M:** Acido nitrico 65% **N:** Acido acetico 99% **O:** Idrossido d'ammonio 25% **P:** Perossido di idrogeno 30% **S:** Acido fluoridrico 40% **T:** Formaldeide 37%

Attenzione! EN ISO 374-1:2016 Queste informazioni non riflettono la durata effettiva della protezione sul posto di lavoro o la differenziazione tra miscele e prodotti chimici puri. La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio da campioni prelevati soltanto dal palmo e si riferisce esclusivamente alla sostanza chimica provata. L'esito può essere diverso se usato in una miscela. Si raccomanda di verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto dato che le condizioni sul luogo di lavoro possono differire dal tipo di test a seconda della temperatura, dell'abrasione e della degradazione. Se utilizzati, i guanti protettivi possono fornire una minore resistenza alla sostanza chimica pericolosa a causa delle variazioni delle proprietà fisiche. Movimenti, ingombro, sfregamento, degrado causato dal contatto con sostanze chimiche, ecc. possono ridurre significativamente il tempo di utilizzo effettivo. Per le sostanze chimiche corrosive la degradazione può essere il fattore più importante da considerare quando si scelgono guanti resistenti ai prodotti chimici. Prima dell'utilizzo ispezionare i guanti per eventuali difetti o imperfezioni. Esclusivamente monouso. La degradazione è la variazione percentuale della resistenza alla perforazione misurata dopo il contatto continuo con la sollecitazione dovuta alle sostanze chimiche. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

VIRUS/NON TESTATO PER I VIRUS.

Guanti di protezione contro sostanze chimiche e microorganismi pericolosi - parte 5 Terminologia e requisiti di prestazione per i rischi di microorganismi.
Attenzione! EN ISO 374-5:2016 La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e si riferisce esclusivamente al campione sottoposto a test.

EN 16523-1:2015: Determinazione della resistenza del materiale alla permeazione di sostanze chimiche - parte 1: Permeazione di sostanze chimiche liquide in condizioni di contatto continuo.

EN 407:2004

ABCDEF

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI TERMICI (CALORE E / O FUOCO)

A: Comportamento alla combustione
B: Calore al contatto
C: Calore convettivo
D: Calore radiante
E: Piccoli spruzzi di metallo fuso
F: Grandi quantità di metallo fuso

PRESTAZIONI A-F
Min. 0; Max. 4

Attenzione! Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 1, 2 o X in comportamento alla combustione in EN 407:2004, essi non devono entrare in contatto con fiamme libere.

EN 388:2016

ABCDEF

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI. I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto. Attenzione! Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2016 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. Per la smussatura durante il test di resistenza al taglio, i risultati del coupe test sono soltanto indicativi solo mentre il test di resistenza al taglio TDM è il risultato di riferimento della prestazione.

A. Resistenza all'abrasione Min. 0; Max. 4
B. Resistenza al taglio da lama Min. 0; Max. 5
C. Resistenza allo strappo Min. 0; Max. 4
D. Resistenza alla perforazione Min. 0; Max. 4
E. Resistenza al taglio da lama TDM Min. A; Max. F (EN ISO13997)
F. Protezione da impatto P=superato

ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI SPECIFICATI NEL REGOLAMENTO (UE) 10/2011 E 1935/2004. I guanti e le manichette adatti per il trattamento degli alimenti potrebbero non essere adatti a tutti i tipi di alimenti. Per sapere per quali alimenti è possibile utilizzare il guanto/la manichetta si prega di consultare la Dichiarazione di conformità alimentare. Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

EN 420:2003 + A1:2009 GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di destrezza: Min. 1; Max. 5
VESTIBILITÀ E TAGLIE: Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003+A1:2009 per comfort, vestibilità e destrezza. Se sulla prima pagina è indicato il simbolo di modello corto, il prodotto è più corto di un guanto standard, al fine di migliorarne la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indossare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo larghi o troppo stretti limiteranno il movimento e non forniranno il livello ottimale di protezione.
IMMAGAZZINAMENTO E TRASPORTO: Le condizioni di immagazzinato ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale, tra +10°C e +30°C.
CONTROLLARE PRIMA DELL'USO: Verificare che il guanto non presenti fori, crepe, strappi, cambiamenti di colore ecc. Se il prodotto è danneggiato, NON fornirà la protezione ottimale e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore (notare che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve). Per maggiori informazioni contattare Ejendals.
DURATA DI CONSERVAZIONE: La natura dei materiali che costituiscono questo prodotto indica che la durata dello stesso non può essere stabilita, in quanto verrà influenzata da diversi fattori, quali le condizioni di conservazione, di utilizzo, ecc.
CURA E MANUTENZIONE: Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti chimici non sono destinate ad essere lavati.
SMALTIMENTO: I guanti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le normative ambientali locali.
ALLERGENI: Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni di ipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

SENZA LATTICE ☒ SÌ ☐ NO

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA - III KATEGORIJA
DAUGIAU INFORMACIJOS APIE GAMINĮ RASITE PIRMAME PUSLAPYJE
LT

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.

ATITIKTIES DEKLARACIJA
www.ejendals.com/conformity

ŽENKLŲ REIKŠMĖS 0 = Žemiau, nei minimalaus charakteristikos lygmuo konkrečiam pavojui X= Nebuvo bandytas arba bandymo metodas netiko pirštinių modeliui, medžiagai
Įspėjimas! Šis gaminys turi apsaugoti pagal EU2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tikslius jo charakteristikų lygmenis rasite žemiau. Vis dėlto turite atsiminti,

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHIJKLMNOPST

Beschermende handschoenen tegen gevaarlijke chemicaliën en micro-organismen - Deel 1: Terminologie en prestatie-eisen voor chemische risico's. EN ISO 374-1:2016. Definitie van doorbraaktijd via de handschoenstof (1ugm/cm²/min). Type A > niveau 2 voor 6 chemicaliën, Type B > niveau 2 voor 3 chemicaliën, Type C > niveau 1 voor 1 chemische stof

Permeatieniveau	1	2	3	4	5	6
Minimumdoor-braaktijden (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Methanol
B: Aceton
C: Acetonitril
D: Dichloormethaan
E: Zwavelkoolstof
F: Tolueen
G: Diethylamine
H: Tetrahydrofuraan
I: Ethylacetaat
J: n-heptaan
K: Natriumhydroxide 40%
L: Zwavelzuur 96%
M: Salpeterzuur 65%
N: Azijnzuur 99%
O: Ammoniumhydroxide 25%
P: Waterstofperoxide 30%
S: Fluorwaterstofzuur 40%
T: Formaldehyde 37%

Waarschuwing! EN ISO 374-1:2016 Deze informatie geeft niet de werkelijke duur van bescherming weer op de werkplek of het verschil tussen mengsels en zuivere chemische stoffen. De chemische weerstand is vastgesteld onder laboratoriumomstandigheden van monsters alleen uit de handpalm en heeft alleen betrekking op de chemische stof die is getest. Het kan anders zijn indien gebruikt in een mengsel. Het is raadzaam om te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, omdat de omstandigheden op de werkplek kunnen afwijken van het type test afhankelijk van temperatuur, schuren en afbraak. Wanneer gebruikt, kunnen de beschermende handschoenen minder weerstand bieden tegen de gevaarlijke chemische stof als gevolg van veranderingen in de fysische eigenschappen. Beweginge, afbramen, wrijven, afbraak veroorzaakt door contact met de chemische stof etc. kunnen de werkelijke gebruikstijd aanzienlijk verkorten. Voor bijtende chemicaliën kan afbraak de belangrijkste factor zijn om te overwegen bij het kiezen van handschoenen met een chemische weerstand. Inspecteer vóór gebruik de handschoenen op een defect of onvolkomenheden. Alleen voor veemalig gebruik. Afbraak is de procentuele verandering in de perforatieweerstand gemeten na continu contact met de testchemicaliën. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

VIRUS/NIET GETEST OP VIRUSSEN.

Beschermende handschoenen tegen gevaarlijke chemicaliën en micro-organismen - Deel 5 terminologie en prestatie-eisen voor risico's met micro-organismen.
Waarschuwing! EN ISO 374-5:2016 De informatiegeverstand is beoordeeld onder laboratoriumomstandigheden en heeft alleen betrekking op de geteste monsters.

EN 407:2004

ABCDEF

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)

PRESTATIES A-F
Min. 0; Max. 4

A: Brandgedrag
B: Contactwarmte
C: Convectieve warmte
D: Stralingswarmte
E: Spetters gesmolten metaal
F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal

Waarschuwing! Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbeschermde onderdelen. Als de handschoenen een prestatieniveau 1, 2 of X hebben in het brandgedrag in EN 407: 2004, moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur.

EN 388:2016

ABCDEF

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S.

A. Slijtvastheid	Min. 0; Max. 4
B. Snijweerstand	Min. 0; Max. 5
C. Scheurvastheid	Min. 0; Max. 4
D. Perforatieweerstand	Min. 0; Max. 4
E. Snijweerstand TDM (EN ISO13997).	Min. A; Max. F
F. Schokbescherming	P=Geslaagd

Beschermingsniveaus zijn gemeten vanaf van de handpalm van de handschoen. Waarschuwing! Voor handschoenen met twee of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2016 niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag weer. Door het bot worden van het mes tijdens snijweerstandstest, zijn de snijtest-resultaten slechts indicatief terwijl de TDM-snijweerstandstest het prestatieresultaat is dat dient als referentie.

GESCHIKT VOOR CONTACT MET LEVENSMIDDELEN GESPECIFICEERD IN VERORDENING (EU) 10/2011
EN 1935/2004. Niet alle handschoenen/mouwen die geschikt zijn voor levensmiddelen, zijn mogelijk geschikt voor alle soorten voedsel. Om te weten voor welk levensmiddel de handschoen/mouw mag worden gebruikt, raadpleegt u de Conformiteitsverklaring Voedsel. Neem contact op met Ejendals voor meer informatie.

EN 420:2003 + A1:2009 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN
Vingervaardigheidstest: Min. 1; Max. 5
PASVORM EN MATEN: Alle maten voldoen aan de norm EN ISO EN 420:2003+A1:2009 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Als het symbool voor het korte model voorkomt op de verpakking, is de handschoen korter dan een standaardhandschoen, teneinde het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijn montagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging bieden niet het optimale beschermingsniveau.
OPSLAG EN TRANSPORT: De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°C.
INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK: Controleer of de handschoen geen gaten, barsten, scheuren, kleurverandering enz. vertoont. Indien het product beschadigd raakt, bieDt het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiksTijd mag nooit hoger zijn dan 8 uur (let erop dat sommige chemicaliën een kortere permeatietijd hebben). Neem voor meer informatie contact op met Ejendals.
HOUDBAARHEIDSDATUM: De aard van de materialen die in dit product zijn gebruikt, houdt in dat de levensduur van dit product niet kan worden bepaald aangezien deze beïnvloed wordt door vele factoren zoals opslagomstandigheden, gebruik enz.
ONDERHOUD EN VERZORGING: Gebruik geen chemicaliën of scherpe voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoenen. Chemische handschoenen zijn niet bestemd om te worden gewassen.
VERWIJDERING: Handschoenen die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuwetgeving.
ALLERGENEN: Dit product kan onderdelen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoeligheid. Neem voor meer informatie contact op met Ejendals.

LATEX VRIJ ☒ **YES** ☐ **GEEN**

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA - KATEGORIA III
SPECYFIKACJA PRODUKTU ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE PIERWSZEJ

PL

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
www.ejendals.com/conformity

OBJAŚNIENIE PIKTOGRAMÓW 0 = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia. X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.
Ostrzeżenie! Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczność: przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami EU2016/425. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów nieużywanych i nie odzwierciedlają one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHIJKLMNOPST

Rękawice chroniące przed niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i mikroorganizmami – Część 1: Terminologia i wymagania dotyczące ryzyka chemicznego. EN ISO 374-1:2016. Definicja czasu przenikania przez dłoń rękawicy (1 ugm/cm²/min). Typ A > poziom 2 dla 6 substancji chemicznych, Typ B > poziom 2 dla 3 substancji chemicznych, Typ C > poziom 1 dla 1 substancji chemicznej

Poziom przenikania	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas przebicia (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Aceton
C: Acetonitryl
D: Dichlorometan
E: Dwusiarczek węgla
F: Toluen
G: Dietyloamina
H: Tetrahydrofuran
I: Octan etylu
J: n-Heptan
K: Wodorotlenek sodu 40%
L: Kwas siarkowy 96%
M: Kwas azotowy 65%
N: Kwas octowy 99%
O: Wodorotlenek amonu 25%
P: Nadtlenek wodoru 30%
S: Kwas fluorowodorowy 40%
T: Formaldehyd 37%

Ostrzeżenie! EN ISO 374-1:2016 Informacja ta nie odzwierciedla rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy ani różnic między mieszaninami a substancjami chemicznymi w postaci czystej. Odporność na substancje chemiczne jest określana w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobieranych wyłącznie z części chwytnej dłoni i odnosi się wyłącznie do badanej substancji chemicznej. Może ona być również zastosowana do stanowi składnik mieszaniny. Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego użytku, ponieważ warunki panujące w miejscu pracy mogą być różne od warunków testowych w zależności od temperatury, ścierania i degradacji. Ze względu na zmiany dotyczące właściwości fizycznych używane rękawice ochronne mogą wykazywać mniejszą odporność na działanie niebezpiecznych substancji chemicznych. Wykonywanie ruchów, zahaczanie, pocieranie i degradacja wywołana kontaktem z substancją chemiczną itp. mogą znacząco skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących substancji chemicznych degradacja może stanowić najważniejszy aspekt, który należy wziąć pod uwagę przy wyborze rękawic chroniących przed substancjami chemicznymi. Przed użyciem należy sprawdzić rękawice pod kątem ewentualnych wad lub nieoskonalości. Tylko do użytku jednorazowego. Degradacja jest wyrażona jako procentowa zmiana odporności na przebicie mierzone przy ciągłym kontakcie materiału z substancją chemiczną. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

WIRUS/NIE TESTOWANO POD KĄTEM WIRUSÓW.

Rękawice chroniące przed niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i mikroorganizmami – Część 5: Terminologia i wymagania dotyczące ryzyka przenikania mikroorganizmów.
Ostrzeżenie! EN ISO 374-5:2016 Odporność na penetrację jest określana w warunkach laboratoryjnych i odnosi się wyłącznie do badanej próbki.

EN 16523-1:2015: Pomiar przenikania substancji chemicznych przez materiał w kontakcie z ciałem ludzkim - Część 1: Określenie odporności na przenikanie substancji chemicznych w ciągłym kontakcie materiału z powierzchnią skóry

EN 407:2004 **RĘKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO I/LUB OGNIEŃ)**

ABCDEF

POZIOM SKUTECZNOŚCI A-F
Min. 0; Max. 4

A: zachowanie podczas palenia
B: odporność na ciepło kontaktowe
C: odporność na ciepło konwekcyjne
D: odporność na ciepło promieniowania
E: odporność na drobne rozpryski stopionego metalu
F: odporność na duże ilości stopionego metalu

Ostrzeżenie! Rękawic nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli rękawice otrzymały 1, 2 lub X poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia.

EN 388:2016

ABCDEF

A. Odporność przy ścieraniu Min. 0; Max. 4
B. Odporność na tarcie Min. 0; Max. 5
C. Rezistentă la rupere Min. 0; Max. 4
D. Rezistentă la perforație Min. 0; Max. 4
E. Rezistentă la tăiere TDM Min. A; Max. F (EN ISO13997)
F. Ochrona przed uderzeniami P=wynik pozytywny

RĘKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI. Poziomy ochrony są mierzone z obszaru części chwytnej rękawicy. Ostrzeżenie! Dla rękawic z dwiema lub kilkoma warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2016 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Jeśli podczas badania odporności na przecięcia wystąpił efekt tępienia ostrza, wynik testu metodą „Coup" staje się orientacyjnym, natomiast wynikiem odniesienia staje się wynik testu odporności na przecięcia metodą TDM.

NOT FOR FATTY FOODS

ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ŻYWNOŚCIĄ ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIAMI (UE) NR 10/2011 I 1935/2004.
Nie wszystkie rękawice/rękawy oznaczone jako odpowiednie do kontaktu z żywnością nadają się do każdego rodzaju produktów spożywczych. Aby dowiedzieć się, z jakim rodzajem produktów spożywczych można stosować daną rękawicę/rękaw, należy zapoznać się z deklaracją zgodności dotyczącą kontaktu z żywnością,w celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.

EN 420:2003 + A1:2009 RĘKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja zręczności palców: Min. 1; Maks. 5
DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003+A1:2009 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zręczności, jeżeli nie wyjaśniono inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli na stronie pierwszej znajduje się symbol modelu o skróconej długości, rękawica jest krótsza od rękawicy standardowej i przeznaczona do zastosowań specjalnych; zapewnia większy komfort podczas wykonywania precyzyjnych prac manualnych. Produkt należy nosić wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźne lub ciasne rękawice mogą ograniczać ruchy i nie zapewnią optymalnej ochrony przed zagrożeniem.
PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT: Najlepiej przechowywać w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30 °C.
KONTROLA PRZED UŻYCIEM: Należy sprawdzić rękawice pod kątem dziur, pęknięć, rozdarć, przebarwień itp. Jeżeli produkt zostałuszkodzony, to NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać utylizowany. Nigdy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien nigdy przekraczać 8 godzin (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne odznaczają się krótszymi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.
OKRES TRWAŁOŚCI: Ze względu na charakter materiałów użytych w tym produkcie nie można ustalić jego trwałości użytkowej, ponieważ zależy ona od wielu czynników, takich jak min. warunki przechowywania i sposób użytkowania.
PIELĘGNACJA I KONSERWACJA: Do czyszczenia rękawic nie należy używać chemikaliów lub przedmiotów o strych krawędziach. Rękawice chemoodpornych nie należy prać.
UTYLIZACJA: Rękawice zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jak określają lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego.
ALERGENY: Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzestać używania produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.

NIE ZAWIERA LATEKSU ☒ **TAK** ☐ **NIE**

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE - CATEGORIA III
CONSULȚAȚI PRIMA PAGINĂ PENTRU INFORMAȚII SPECIFICE PRODUSULUI

RO

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
www.ejendals.com/conformity

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual respectiv X= Nu a fost supus testului sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mânușilor
Avertisment! Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în EU2016/425 privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că nicio echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la substanțe chimice periculoase sau în alte situații care prezintă riscuri ridicate.Nivelurile de performanță se aplică produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abrazivitatea, degradarea etc.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHIJKLMNOPST

Mânuși de protecție împotriva produselor chimice și micro-organismelor periculoase - Partea 1: Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile chimice. EN ISO 374-1:2016. Stabilirea timpului de penetrare prin palma mânușii (1 ugm/cm²/min). Tip A > nivelul 2 pentru 6 substanțe chimice. Tip B > nivelul 2 pentru 3 substanțe chimice, Tip C > nivelul 1 pentru 1 substanță chimică

Nivel de permeație	1	2	3	4	5	6
Timp minim de penetrare (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Acetonă
C: Acetonitril
D: Diclormetan
E: Sulfură de carbon
F: Toluen
G: Dietilamină
H: Tetrahidrofuran
I: Acetat de etil
J: n-Heptan
K: Hidroxid de sodiu 40%
L: Acid sulfuric 96%
M: Acid azotic 65%
N: Acid acetic 99%
O: Hidroxid de amoniu 25%
P: Peroxid 30%
S: Acid hidrofluoric 40%
T: Formaldehidă 37%

Avertisment! EN ISO 374-1:2016 Această informație nu reflectă durata reală a protecției la locul de muncă și nici diferențierea între amestecuri sau substanțele chimice pure. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator pe eșantioane luate doar din palmă și se referă numai la substanța chimică folosită. Valoarea poate fi diferită dacă se utilizează într-un amestec. Se recomandă să se verifice dacă mânușile sunt potrivite pentru scopul utilizării, deoarece condițiile de la locul de muncă pot diferi de testul de tip, în funcție de temperatură, abrazivune și degradare. Când sunt utilizate, mânușile de protecție pot avea o rezistență mai mică la substanțele chimice periculoase, datorită modificărilor proprietăților fizice. Mișcările, tocirea, frecarea și degradarea, care sunt cauzate de contactul cu substanța chimică etc. pot reduce semnificativ timpul efectiv de utilizare. În cazul substanțelor corosive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare când se alege mânușile rezistente la substanțe chimice. Înainte de utilizare, examinați mânușile pentru a descoperi eventualele defecte sau imperfecțiuni. Numai de unică folosință. Degradarea este modificarea procentuală a rezistenței la perforare, măsurată după contactul continuu cu substanța chimică agresivă. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

VIRUS/NU AU FOST TESTATE PENTRU VIRUSURI.

Mânuși de protecție împotriva produselor chimice și microorganismelor periculoase - Partea 5 Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile datorate microorganismelor.
Avertisment! EN ISO 374-5:2016 Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la specimenul testat.

EN 16523-1:2015: Determinarea rezistenței materialelor la permeația produselor chimice - Partea 1: Permeația unui produs chimic lichid în contact continuu.

EN 407:2004 **MÂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CĂLDURĂ ȘI/SAU FOC)**

ABCDEF

PERFORMANȚĂ A-F
Min. 0; Max. 4

A: Rezistență la flacără
B: Rezistență la căldura de contact
C: Rezistență la căldură convectivă
D: Rezistență la căldură radiantă
E: Stropi mici de metal topit
F: Cantități mari de metal topit

Avertisment! Nu utilizați aceste mânuși în apropierea elementelor mobile sau a utilajelor cu piese neprotejate. În cazul în care mânușile au un nivel de protecție 1, 2 sau X în oricare privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mânușile nu trebuie să intre în contact cu flăcările deschise.

EN 388:2016

ABCDEF

A. Rezistență la abraziune Min. 0; Max. 4
B. Rezistență la tăiere Min. 0; Max. 5
C. Rezistență la rupere Min. 0; Max. 4
D. Rezistență la perforație Min. 0; Max. 4
E. Rezistență la tăiere TDM Min. A; Max. F (EN ISO13997).
F. Protecție la impact P=Reușit

MÂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE. Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmei mânușii. Avertisment! În cazul mănușilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2016 nu reflectă în mod necesar performanța stratului exterior. Pentru mătuirea în timpul testului de rezistență la tăiere, rezultatele testului Coup au doar rol indicator, în timp ce rezistența la tăiere este rezultatul de performanță de referință.

NOT FOR FATTY FOODS

ADECVATE PENTRU CONTACTUL CU PRODUSELE ALIMENTARE SPECIFICATE ÎN NORMELE (UE) 10/2011 ȘI 1935/2004. Nu toate mânușile/mânecile destinate manipulării produselor alimentare vor fi potrivite pentru toate tipurile de alimente. Pentru a afla pentru ce produs alimentar pot fi utilizate mânușile/mânecile, consultați Declarația de conformitate privind produsele alimentare Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.

EN 420:2003 + A1:2009 MÂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1; Max. 5
POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE: Toate dimensiunile respectă EN 420:2003+A1:2009 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu se explică pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mânușa este mai scurtă decât mânușa standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj. Purtați doar produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție.
DEPOZITARE ȘI TRANSPORT: Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întunecoase în ambalajul original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C.
VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE: Verificați dacă mânușile nu prezintă găuri, fisuri, rupturi, modificări ale culorii etc. În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8 h (rețineți că unele substanțe chimice au un timp de permeație mai scurt). Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.
PERIOADĂ DE VALABILITATE: Natura materialelor utilizate în acest produs face imposibilă determinarea duratei de viață a acestui produs, deoarece aceasta va fi afectată de mulți factori, precum condițiile de depozitare, modul de utilizare etc.
ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE: Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mânușilor. Mânușile de protecție chimică nu sunt destinate spălării.
ELIMINARE: Mânușile contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate în recipientele indicate, în conformitate cu legislația locală privind mediul înconjurător.
ALERGENI: Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.

FĂRĂ LATEX ☒ **DA** ☐ **NU**

POKYNY NA POUŽITÍ - KATEGÓRIA III
PRE INFORMÁCIE ŠPECIFICKÉ PRE PRODUKT POZRI PREDNÚ STRANU

SK

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

VYHLÁSENIE O ZHODE
www.ejendals.com/conformity

VYSVETLENIE PIKTOGRAMOV 0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvo X = Nebolo podrobené testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice
Varovanie! Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme EU2016/425 s podrobnými úrovňami výkonnosti uvedenými nižšie. Nezabúdajte však, že žiadna položka osobných ochranných prostriedkov nemôže poskytovať úplnú ochranu a pri vystavení nebezpečným chemikáliám alebo inými situáciám s vysokým rizikom sa musí vždy dodržiavať opatrnosť.Úrovne výkonnosti sú uvedené pre produkty v novom stave a neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku iných faktorov ovplyvňujúcich výkonnosť, ako je napríklad teplota, odrenie, degradácie materiálu atď.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHIJKLMNOPST

Ochranné rukavice chrániace proti nebezpečným chemikáliám a mikroorganizmom - 1. časť: Terminológia a požiadavky na výkonnosť v oblasti chemických rizík. EN ISO 374-1:2016. Definícia času prieniku dlaňou rukavice (1 ugm/cm²/min.). Typ A > úroveň 2 pre 6 chemikálií, Typ B > úroveň 2 pre 3 chemikálie, Typ C > úroveň 1 pre 1 chemikáliu

Úroveň presiaknutia	1	2	3	4	5	6
Minimálne časy prieniku (min.)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Acetón
C: Acetónitril
D: Dichlórmetán
E: Uhličitá kyselina
F: Toluén
G: Dietylamín
H: Tetrahydrofurán
I: Etylacetát
J: n-heptán
K: Hydroxid sodný 40 %
L: Kyselina sírová 96 %
M: Kyselina dusičná 65%
N: Kyselina octová 99%
O: Hydroxid amónny 25%
P: Peroxid vodíka 30%
S: Kyselina fluorovodíková 40%
T: Formaldehyd 37%

Varovanie! EN ISO 374-1:2016 Tieto informácie neodrážajú skutočnú trvanlivosť ochrany na pracovisku ani rozdiel medzi zmesami a čistými chemikáliami. Chemická odolnosť bola posúdená v laboratórnych podmienkach pomocou vzoriek získaných iba z dlane a týka sa iba skúšanej chemikálie. Táto odolnosť môže byť odlišná v prípade zmesi. Odporúčame skontrolovať, či sú rukavice vhodné na zamýšľané použitie, pretože sa podmienky na pracovisku môžu líšiť od typovej skúšky v závislosti od teploty, odierania a degradácie. Pri použití môžu ochranné rukavice poskytovať menšiu odolnosť proti nebezpečnej chemikálii v dôsledku zmien fyzikálnych vlastností. Pohyb, zachytenie, trenie, degradácia spôsobená stykom s chemikáliou atď. môžu viesť k významnému skráteniu skutočnej doby použitia. V prípade žieravých chemikálií môže degradácia predstavovať najdôležitejší faktor, ktorý je potrebné zvážiť pri výbere rukavíc odolných voči chemikáliám. Pred použitím skontrolujte rukavice z hľadiska akýchkoľvek defektov či nedostatkov. Iba na jedno použitie. Degradácia predstavuje percentuálnu zmenu v odolnosti proti prepichnutiu meranú po neustálom styku so skúšobnou chemikáliou. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

VÍRUSNEBOLI VYKONANÉ SKÚŠKY TÝKAJÚCE SA VÍRUSOV.

Ochranné rukavice chrániace proti nebezpečným chemikáliám a mikroorganizmom - 5. časť: Terminológia a požiadavky na výkonnosť v oblasti rizík predstavovaných mikroorganizmami.
Varovanie! EN ISO 374-5:2016 Odolnosť voči prieniku bola posúdená v laboratórnych podmienkach a týka sa iba skúšanej vzorky.

EN 16523-1:2015: Určenie odolnosti materiálu proti prieniku chemikálií - 1. časť: Priepustnosť tekutých chemikálií za podmienok s nepretržitým stykom.

EN 407:2004 **OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED TEPELNÝMI RIZIKAMI (TEPLOM ALEBO OHŇOM)**

ABCDEF

VÝKONNOSŤ A-F
Min. 0; Max. 4

A: Horenie
B: Kontaktné teplo
C: Konvektívne teplo
D: Sálavé teplo
E: Malé vystreknutie roztaveného materiálu
F: Veľké množstvo roztaveného materiálu

Varovanie! Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí ani strojného vybavenia s nechránenými časťami. Ak majú rukavice úroveň ochrany 1, 2 alebo X voči horeniu podľa EN 407:2004, nemali by sa dostať do kontaktu s otvoreným ohňom.

EN 388:2016

ABCDEF

A. Odolnosť voči odreniam Min. 0; Max. 4
B. Odolnosť voči prerezaniu Min. 0; Max. 5
C. Odolnosť voči roztrhnutiu Min. 0; Max. 4
D. Odolnosť voči prepichnutiu Min. 0; Max. 4
E. Odolnosť voči prerezaniu TDM Min. A; Max. F (EN ISO13997).
F. Ochrana pred nárazom P=Úspešný prechod

OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI. Úrovne ochrany sú merané v obtiaznej dlane rukavice. Varovanie! V prípade rukavíc s dvoma alebo viacerými vrstvami neodráža celkovú klasifikácia EN 388:2016 nutne vykonnost' povrchovej vrstvy. V prípade otupenia pri skúške odolnosti proti prerezaniu sú výsledky tzv skúšky coupe určujúce iba vtedy, ak je referenčný výsledok výkonnosti predstavovaný skúškou odolnosti proti prerezaniu TDM.

NOT FOR FATTY FOODS

VHODNÉ NA STYK S POTRAVINAMI UVEDENÝMI V NARIADENÍ (EÚ) 10/2011 A 1935/2004. Všetky rukavice/rukávy, ktoré sú vhodné na manipuláciu s potravinami, nemusia byť vhodné pre všetky druhy potravín. Informácie o tom, s ktorými potravinami sa konkrétne rukavice/rukávy môžu používať, nájdete v príslušných predpisoch a nariadeniach týkajúcich sa materiálov a predmetov určených na styk s potravinami. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

EN 420:2003 + A1:2009 OCHRANNÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY
Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Max. 5
MERANIE A URČENIE VEĽKOSTI: Veľkosti zodpovedajú norme EN 420:2003+A1:2009 z hľadiska pohodlia, veľkosti a obratnosti, ak nie je uvedené inak na prednej strane. Ak je na prednej strane uvedený symbol pre krátky model, rukavica je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci. Používajte len produkty vhodnej veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš voľné alebo príliš tesné, budú obmedzovať pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu úroveň ochrany.
PREPRAVA A SKLADOVANIE: Ideálne skladujte na suchom a tmavom mieste v originálnom balení pri teplote +10 - +30 °C.
KONTROLA PRED POUŽITÍM: Skontrolujte, či sa na rukavici nenachádzajú otvory, praskliny, trhliny, zmeny farby a pod. Ak objdete k poškodeniu produktu, produkt NEBUDE poskytovať optimálnu funkčnost' a mal by byť' zlikvidovaný. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. Čas použitia by nemal nikdy prekročiť 8 hodín (nezabúdajte, že niektoré chemikálie majú kratší čas presiaknutia). Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.
TRVANLIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ: Vzhľadom na vlastnosti materiálov použitých v tomto produkte nie je možné jeho trvanlivosť určiť', pretože bude ovplyvnená množstvom faktormi, ako sú podmienky skladovania, spôsob používania atď.
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA: Nepoužívajte na čistenie rukavíc žiadne chemikálie ani predmety s ostrými hranami. Chemické rukavice nie sú určené na pranie.
LIKVIDÁCIA: Rukavice kontaminované chemikáliami musia byť' zlikvidované v správne označených nádobách a v súlade s miestnou legislatívou týkajúcou sa životného prostredia.
ALERGÉNY: Tento produkt môže obsahovať' zložky, ktoré môžu predstavovať' riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade príznakov precitlivenosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

NEOBSAHUJE LATEX ☒ **ÁNO** ☐ **ŽIADNY**

NAVODILA ZA UPORABO - KATEGORIJA III
INFORMACIJE O IZDELKU SO NA VOLJO NA PRVI STRANI

SL

Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

IZJAVA O SKLADNOSTI
www.ejendals.com/conformity

RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 = Pod najmanjšo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost X= ni bilo preizkušeno ali preskusna metoda ni primerna za obliko ali material rokavic
Opozorilo! Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v EU2016/425 o osebni zaščitni opremi; spodaj so navedene podrobnosti o ravneh zmogljivosti.Vendar pa upoštevajte, da nobena osebna zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni.Ravni zmogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razgradnja itd.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHIJKLMNOPST

Varovalne rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi - 1. del: Izrazje in z

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHIJKLMNOPST

Luvas de protecção contra produtos químicos perigosos e micro-organismos - Parte 1: terminologia e requisitos de desempenho para riscos químicos. EN ISO 374-1:2016. Definição do tempo de penetração através da palma da luva (1 ugm/cm²/min.). Tipo A > nível 2 para 6 produtos químicos, Tipo B > nível 2 para 3 produtos químicos, Tipo C > nível 1 para 1 produto químico

Nível de permeação	1	2	3	4	5	6
Tempos mínimos de penetração (min.)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Acetona
C: Acetonitrilo
D: Diclorometano
E: Bissulfureto de carbono
F: Tolueno
G: Dietilamina
H: Tetra-hidrofurano
I: Acetato de etilo
J: n-Heptano
K: Hidróxido de sódio 40%
L: Ácido sulfúrico 96%
M: Ácido nítrico 65%
N: Ácido acético 99%
O: Hidróxido de amónio 25%
P: Peróxido de hidrogénio 30%
S: Ácido fluorídrico 40%
T: Formaldeído 37%

Aviso! EN ISO 374-1:2016 Esta informação não reflete a duração real da protecção no local de trabalho ou a diferença entre misturas e produtos químicos puros. A resistência a produtos químicos foi avaliada em condições de laboratório a partir de amostras retiradas apenas da palma e unicamente em relação aos produtos químicos testados. Poderá ser diferente em caso de utilização numa mistura. Recomenda-se que verifique se as luvas são adequadas para a utilização pretendida, uma vez que as condições no local de trabalho podem ser diferentes das do teste de tipo, dependendo da temperatura, da abrasão e da degradação. Quando utilizadas, as luvas de protecção poderão proporcionar menor resistência a produtos químicos perigosos devido às alterações nas propriedades físicas. Movimentos, puxões, fricção, degradação provocada pelo contacto com o produto químico, etc., poderão reduzir significativamente o tempo de utilização real. Para produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar ao escolher luvas resistentes a produtos químicos. Antes da utilização, inspecione as luvas quanto a defeitos ou imperfeições. As luvas destinam-se a ser utilizadas apenas uma vez. A degradação é a alteração da percentagem de resistência à perfuração, medida após o contacto permanente com o produto químico de desencadeamento. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

VÍRUS/LUVAS NÃO TESTADAS QUANTO A VÍRUS.

Luvas de proteção contra produtos químicos perigosos e micro-organismos - Parte 5: terminologia e requisitos de desempenho para perigos de micro-organismos.
Aviso! EN ISO 374-5:2016 A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e apenas em relação ao espécime testado.

EN 16523-1:2015: Determinação da resistência do material à permeação por produtos químicos - Parte 1: permeação por produto químico líquido em condições de contacto permanente.

EN 407:2004

ABCDEF

LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS TÉRMICOS (CALOR E/OU FOGO)

A: Comportamento ao fogo
B: Calor de contacto
C: Calor por convecção
D: Calor radiante
E: Pequenos salpicos de metal fundido
F: Grandes quantidades de metal fundido

DESEMPENHO A-F
Min. 0; Max. 4

Aviso! Não use estas luvas na proximidade de elementos em movimento ou de máquinas com peças sem proteção. Se as luvas tiverem um nível de desempenho 1, 2 ou X em termos do comportamento ao fogo especificado na norma EN 407:2004, as luvas não devem entrar em contacto com chamas.

EN 388:2016

ABCDEF

A. Resistência à abrasão Min. 0; Máx. 4
B. Resistência ao corte de lâmina Min. 0; Máx. 5
C. Resistência ao rasgamento Min. 0; Máx. 4
D. Resistência à perfuração Min. 0; Máx. 4
E. Resistência ao corte TDM Min. A; Max. F (EN ISO13997)
F. Proteção contra o impacto P=Aprovado

LUVAS DE PROTECÇÃO CONTRA RISCOS MECÂNICOS. Os níveis de protecção são medidos a partir da área da palma da luva.
Aviso! Para luvas com duas ou mais camadas a classificação geral da EN 388:2016 não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Para a perda de corte durante o teste de resistência ao corte, os resultados do teste Coup são apenas indicativos, sendo o resultado do teste de resistência ao corte TDM a referência quanto ao desempenho.

NOT FOR FATTY FOOD

ADEQUADO PARA O CONTACTO COM OS ALIMENTOS ESPECIFICADOS NOS REGULAMENTOS (UE) 10/2011 E 1935/2004. Contacte Ejendals para mais informações.

EN 420:2003+ A1:2009 LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE
Teste de destreza do dedo: min. 1; máx. 5
AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN 420:2003+A1:2009 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicado na página inicial. Se o símbolo de modelo curto estiver indicado na página inicial é porque a luva é mais pequena que uma luva normal, para aumentar o conforto e a destreza. Não use estas luvas se precisar de luvas de tamanho maior. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível ideal de proteção.
ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE: Armazenados idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 ... +30 °C
INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO: Se o produto estiver danificado, NÃO fornecerá a proteção ideal e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado. O tempo de utilização nunca deve ultrapassar as 8 horas(de notar que alguns produtos químicos têm um tempo de permeação mais curto). Contacte a Ejendals para mais informações.
PRAZO DE VALIDADE: Devido à natureza dos materiais utilizados neste produto, a validade deste produto não pode ser determinada dado que será afetada por vários fatores, como as condições de armazenamento, a utilização, etc.
CUIDADOS E MANUTENÇÃO: Não utilize produtos químicos nem objetos com extremidades pontiagudas para limpar as luvas. As luvas para produtos químicos não devem ser lavadas.
ELIMINAÇÃO: As luvas contaminadas por produtos químicos devem ser deitadas em contentores designados e eliminadas de acordo com a legislação ambiental local.
ALERGÉNIOS: Este produto pode conter componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejendals para mais informações.

ISENTO DE LÁTEX ☒ **SIM** ☐ **NÃO**

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА - **КАТЕГОРИЯ III** **BG**

ВИЖТЕ НАЧАЛНАТА СТРАНИЦА ЗА СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Внимателно прочетете указанията, преди да използвате този продукт.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
www.ejendals.com/conformity

ТЪКСОПИЯ НА ПИКТОГРАМИТЕ 0 = под минималното ниво на ефективност за съответната индивидуална опасност X= не е предназначен за тестване или методът не тестване не е подходящ за тази ръкавица или съответния материал
предупреждение! Този продукт е предназначен да осигури защита в съответствие с ЕИ2016/425 за ЛПС сключено представените по-долу нива на работните характеристики. Трябва да се има предвид, че няма ЛПС, които осигуряват пълна защита, затова трябва винаги да се внимава при излагане на риск.Работните характеристики са за този продукти и не трябва да бъдат дефинирани продължителност на защитата на работното място поради наличието на други фактори, които влияят на ефективността, напр. температура, изкуство, вкъшване на съсъчнието и др.

EN 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHIJKLMNOPST

Защитни ръкавици срещу опасни химични продукти и микроорганизми. Част 1: Терминология и изисквания за характеристиките при химични опасности. ЕН ISO 374-1:2016. Определяне на проникването през ръкавицата в областта на китката (1ugm/cm²/min). Тип А > ниво 2 за 6 химиката, Тип В > ниво 2 за 3 химиката, Тип С > ниво 1 за 1 химикал.

Ниво на проникване	1	2	3	4	5	6
Минимално време за проникване (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Метанол
B: Ацетон
C: Ацетонитрил
D: Дихлорметан
E: Въглероден дисулфат
F: Тонуен
G: Диетиламин
H: Тетрахидрофуран
I: Етилацетат
J: n-Хептан
K: Натриев хидроксид 40%
L: Сярна киселина 96%
M: Азотна киселина 65%
N: Оцетна киселина 99%
O: Амониев хидроксид 25%
P: Водороден пероксид 30%
S: Флуороводородна киселина 40%
T: Формалдехид 37%

предупреждение! EN ISO 374-1:2016 Тази информация не дава сведения за действителната продължителност на защитата в работна среда или за разликата между смеси и чисти химикали. Химическата устойчивост е определена в лабораторни условия от проби, взети само от дланта, и се отнася само за тествания химикал. При използване на смеси резултатите може да варират. Препоръчително е да се провери дали ръкавиците са подходящи за конкретната употреба, тъй като условията на работното място може да се различават от типовия тест в зависимост от температура, триене и разраждане. При използване защитните ръкавици може да проявят по-слаба устойчивост на опасния химикал поради промени във физическите свойства. Движението, разтягането, триене и разраждането, предизвикани от контакт с химикала и др., може да намалят значително действителната продължителност на употреба на ръкавиците. При работа с корозивни химикали разраждането може да е най-важният фактор при избор на устойчиви на химикали ръкавици. Преди употреба проверете дали ръкавиците нямат дефект или недостатъци. Само за еднократна употреба. Разраждането е процентната промяна в устойчивостта на пробиване, измерена след продължителен контакт с агресивния химикал. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

ВИРУСЕН ЕПРАВЕН ТЕСТ ЗА ВИРУСИ.

Защитни ръкавици срещу опасни химични продукти и микроорганизми. Част 5 Терминология и изисквания за характеристиките при риск от микроорганизми.
предупреждение! EN ISO 374-5:2016 Устойчивостта на проникване е определена в лабораторни условия и се отнася за тествания образец.

EN 16523-1:2015: Определяне устойчивостта на проникване на химични продукти. Част 1: Проникване на течни химикали при условия на продължителен контакт.

EN 407:2004

ABCDEF

ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ СРЕЩУ ТЕРМИЧНИ ОПАСНОСТИ (ТОПЛИНА И/ИЛИ ОГЪН)

А: Горимост
Б: Топлопредаване чрез контакт
В: Топлопредаване чрез конвекция
Г: Лъчиста топлина
Д: Малки пръски разтопен метал
Е: Големи количества разтопен метал

РАБОТНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ А-Е
Min. 0; Max. 4

предупреждение! Не използвайте тези ръкавици близо до движещи се елементи или машини с необезопасени компоненти. Ако ръкавиците имат ниво на работните характеристики за горимост 1, 2 или X съгласно ЕН 407:2004, те не трябва да се използват при контакт с открит пламък.

EN 388:2016

ABCDEF

А. Устойчивост на претриване мин. 0; макс. 4
Б. Устойчивост на прорязване мин. 0; макс. 5 **с остри предмети**
В. Устойчивост на разкъсване, мин. 0; макс. 4
Г. Устойчивост на пробиване, мин. 0; макс. 4
Д. TDM Устойчивост на прорязване мин. A; макс. E **с остри предмети. (EN ISO13997)**

РЪКАВИЦИ ЗА ЗАЩИТА ОТ МЕХАНИЧНИ РИСКОВЕ.
Нивата на защита се измерват в областта на дланта.
предупреждение! При ръкавици с два или повече слоя общата класификация EN 388:2016 не винаги отразява работните характеристики на най-външния слой. При загуба на свойства на ножа по време на тестване за устойчивостта на прорязване резултатите от серия теста са само показателни. Резултатите от TDM теста за устойчивост на прорязване се приемат за референтни стойности за ефективност.

NOT FOR FATTY FOOD

ПОДХОДЯЩИ ЗА КОНТАКТ С ОПРЕДЕЛЕНИ ХРАНИ СЪГЛАСНО РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 10/2011 И РЕГЛАМЕНТ 1935/2004. Всички ръкавици/ръкави, подходящи за работа с хранителни продукти, може да не са подходящи за работа с всички видове храни. За да научите за кои хранителни продукти може да се използва ръкавицата/ръкавът, вижте Декларацията за съответствие с изискванията за храни. Свържете се с Ejendals за повече информация.

EN 420:2003 + A1:2009 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ
Тест за подвижност на пръстите: мин. 1; макс. 5
ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на ЕН 420:2003+A1:2009 за удобство, големина и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Ако на началната страница е изобразен символът на по-късия модел, ръкавицата е по-къса от стандартното с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа. Носете само подходящ размер продукти. Продукти, които са твърде хлабави или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита.
СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10° и +30°C.
ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Проверете дали по ръкавицата няма дупки, пукнатини, спъсване, промени на цвета и др. Ако продуктът е повреден, той не осигурява необходимата защита и трябва да бъде изхвърлен. Никога не използвайте повреден продукт. Продължителността на употреба не бива да надхвърля 8 ч. (забележка: някои химикали имат по-кратко време за проникване). За повече информация се свържете с Ejendals.
СРОК НА ГОДНОСТ: Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множество от фактори, като например различните условия на съхранение, начин на използване и т. н.
ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА: Не използвайте химикали или предмети с остри ръбове за почистване на ръкавиците. Химическите ръкавици не могат да се перат.
ИЗХВЪРЛЯНЕ: Ръкавиците, замърсени с химикали, трябва се изхвърлят в предназначените за целта контейнери и в съответствие с местното законодателство.
АЛЕРГЕНИ: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при проява на свръхчувствителност. За повече информация се свържете с Ejendals.

НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС. ☒ **ДА** ☐ **НЕ**

UPUTE ZA UPORABU - **KATEGORIJA III** **HR**

POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

Pažljivo pročitajte ove upute prije uporebe proizvoda.

IZJAVA O SUKLADNOSTI
www.ejendals.com/conformity

OBJAŠNJENJE PIKTOGRAMA 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost X = nije podvrgnuto ispitivanju ili ispitna metoda nije primjerjenja za dizajn ili materijal rukavice
Upozorenje! Ovaj je proizvod izrađen za pružanje zaštite navedene u EU 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi, a detaljni podaci o razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi opasnom kemikalijama ili drugim visokorizičnim situacijama.Razine performansi odnose se na proizvode u novom stanju i ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu zbog drugih čimbenika koji utječu na performanse, kao što su temperatura, habanje, raspadanje itd.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C

ABCDEFGHIJKLMNOPST

Rukavice za zaštitu od opasnih kemikalija i mikroorganizama – 1. dio: Nazivlje i zahtijevana svojstva za kemijske rizike. EN ISO 374-1:2016. Utvrđivanje vremena prodora kroz dlan rukavice (1 µg/cm²/min). Vrsta A > razina 2 za 6 kemikalija. Vrsta B > razina 2 za 3 kemikalije, Vrsta C > razina 1 za 1 kemikaliju.

Razina prodiranja	1	2	3	4	5	6
Minimalno vrijeme prodora (u minutama)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Aceton
C: Acetonitril
D: Diklormetan
E: Ugljikov disulfid
F: Toluen
G: Dietilamin
H: Tetrahidrofuran
I: Etil-acetat
J: n-heptan
K: Natrijev hidroksid 40 %
L: Sumporna kiselina 96 %
M: Dušična kiselina 65%
N: Octena kiselina 99%
O: Amonijev hidroksid 25%
P: Vodikov peroksid 30%
S: Fluorovodična kiselina 40%
T: Formaldehid 37%

Upozorenje! EN ISO 374-1:2016 Ovi podaci ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu ili razliku između miješavina i čistih kemikalija. Otpornost na kemikalije ispitana je u laboratorijskim uvjetima samo na uzorcima dlana i odnosi se samo na ispitanu kemikaliju. Može se razlikovati ako se kemikalija upotrebljava u miješavini. Preporučuje se provjeriti jesu li rukavice prikladne za predviđenu upotrebu zato što se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati od ispitivanja vrste ovisno o temperaturi, habanju i razgradnji. Prilikom uporabe zaštitne rukavice mogu biti manje otporne na opasne kemikalije zbog promjena fizičkih svojstava. Pokreti, zapinjanje, trljanje, razgradnja uzrokovana dodirom s kemikalijama i drugo može značajno skratiti vrijeme upotrebe. Kad je riječ o nagrizajućim kemikalijama, razgradnja može biti najvažniji čimbenik koji treba uzeti u obzir prilikom odabira rukavica otpornih na kemikalije. Prije upotrebe pregledajte ima li na rukavicama oštećenja ili nedostataka. Samo za jednokratnu upotrebu. Razgradnja je postotak promjene otpornosti na prodiranje izmjerena nakon stalnog dodira s ispitanom kemikalijom. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016

VIRUS/NIJE ISPITANO NA VIRUSE.

Rukavice za zaštitu od opasnih kemikalija i mikroorganizama - 5. dio: Nazivlje i zahtijevana svojstva za rizike od mikroorganizama.
Upozorenje! EN ISO 374-5:2016 Otpornost na propuštanje ispitana je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na ispitanu vrstu rukavica.

EN 16523-1:2015: Određivanje otpornosti materijala na upijanje kemikalija - 1. dio: Upijanje tekućih kemikalija u uvjetima stalnog dodira.

EN 407:2004

ABCDEF

RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD TOPLINSKIH RIZIKA (TOPLINE I/ILI VATRE)

A: Ponašanje pri gorenju
B: Kontaktna toplina
C: Konvekcijska toplina
D: Radijacijska toplina
E: Prskanje manje količine rastaljenog metala
F: Velike količine rastaljenog metala

PERFORMANSE A - F
Min. 0; Max. 4

Upozorenje! Nemojte upotrebljavati rukavice u blizini pokretnih dijelova ili strojeva s nezaštićenim dijelovima. Ako rukavice imaju raznu performansi 1, 2 ili X u kategoriji ponašanja pri gorenju prema normi EN 407:2004, rukavice ne smiju doći u izravan dodir s plamenom.

EN 388:2016

ABCDEF

A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4
B. Otpornost na presjecanje, min. 0; maks. 5
C. Otpornost na trganje, min. 0; maks. 4
D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4
E. Otpornost na presjecanje TDM, min. A; maks. F **(EN ISO 13997)**
F. Zaštita od udarca, P= proloz

RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD MEHANIČKIH RIZIKA. Razine zaštite mjere se na području dlana rukavice. Upozorenje! Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva općenita klasifikacija prema normi EN 388:2016 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja. Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva općenita klasifikacija prema normi EN 388:2016 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja.

NOT FOR FATTY FOOD

SMIJE DOĆI U DODIR S HRANOM PREMA UREDBAMA (EU) BR. 10/2011 I BR. 1935/2004.
Sve rukavice/rukavi koji su prikladni za prehrambene proizvode nisu prikladni za sve vrste hrane. Da biste saznali za koje se prehrambene proizvode rukavica/rukavi mogu upotrebljavati, pogledajte deklaraciju sukladnosti hrane. Obratite se društvu Ejendals za više informacija.

EN 420:2003 + A1:2009 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTJEVI I METODE ISPITIVANJA
Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1; maks. 5
MJERE I VELIČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN 420:2003+A1:2009 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su preširoki ili prestiješnji ograničit će pokretljivost i neće pružati optimalnu razinu zaštite.
POHRANA I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.
PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Provjerite da rukavice nemaju rupe, pukotine, da nisu poderane, da im se boja nije izmijenila itd. Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružati optimalnu zaštitu i morate ga zbrinuti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod. Vrijeme upotrebe ne bi trebalo biti duže od 8 sati (imajte na umu da neke kemikalije imaju kraće vrijeme prodiranja). Za više informacija obratite se društvu Ejendals.
VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.
NJEGA I ODRŽAVANJE: Nemojte upotrebljavati kemikalije ili oštre predmete za čišćenje rukavica. Rukavice za kemikalije ne bi se trebale prati.
ZBRINJAVANJE: Rukavice kontaminirane kemikalijama moraju se zbrinuti u za to predviđene spremnike i prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.
ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

NE SADRŽI LATEKS ☒ **DA** ☐ **NE**